

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **74 (1956)**

Heft 3

PDF erstellt am: **22.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 218 00  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 218 00  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— tr.; deux mois 5.50 tr.; un mois 3.50 tr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Zahlungsverkehr mit Argentinien. — Service des paiements avec l'Argentine. — Servizio dei pagamenti con l'Argentina.  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.  
Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.  
Steuer-Kuralliste 1956 (Mitteilung). — Liste des cours 1956 (communiqué).  
Einladung zur Subskription des Sonderheftes Nr. 61: «Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1952–1955».

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung von fünf Namenaktien der Firma Sandoz A.G., zu nom. Fr. 500, Nr. 42139/41 und 56581/82, lautend auf Giacomo Laurenti, blanko indossiert, ohne Coupons, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 16. Dezember 1955 wird der allfällige Inhaber hiemit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, das heisst bis 23. Juni 1956, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst diese Papiere nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (58<sup>a</sup>)

Basel, den 20. Dezember 1955. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei.

Johanna Jaggi, geb. Mäder, Fritzes Ehefrau, beim Giessbach in Brienz, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Schuldbrief vom 29. Dezember 1914, Belege G. Pf. Serie I, Nr. 2036, von Fr. 300, zu Gunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, haftend auf Hofstetten-Grundbuchblätter Nrn. 391 und 392, der Gesuchstellerin gehörend, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (57<sup>a</sup>)

Interlaken, den 4. Januar 1956. Der Gerichtspräsident I:  
Strebel.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 2. Januar 1956 wurden folgende Namens-Obligationen der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Fr. 500, 3/4 %-Obligation Graubündner Kantonalbank, Serie 7, Nr. 15521, Fr. 1000, 3/4 %-Obligation Graubündner Kantonalbank, Serie 8, Nr. 27364, lautend auf Capelle Vallee, Vals. (56)

Chur, 3. Januar 1956. Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. Friedrich Brügger.

Unter Bezugnahme auf die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 292, 294 und 297 vom 14., 16. und 20. Dezember 1954, im bernischen Amtsblatt Nr. 99 vom 18. Dezember 1954 und im Amtsanzeiger von Interlaken Nr. 50 vom 17. Dezember 1954 erschienene Aufforderung wird hiemit, gestützt auf die Tatsache, dass innerhalb der bestimmten Frist der abhanden gekommene Titel dem unterzeichneten Richter nicht vorgelegt wurde, in Anwendung von Art. 870 ZGB, Art. 981 und 986 OR, verfügt:

Der Inhaber-Schuldbrief vom 21. Dezember 1925, Belege G. Pf. Serie I, Nr. 8281, von Fr. 3500, haftend auf der Liegenschaft Lauterbrunnen-Grundbuchblatt Nr. 369 des Fritz Stäger, Angestellter des Elektrizitätswerkes in Stechelberg, Gemeinde Lauterbrunnen, wird als kraftlos erklärt. (53)

Interlaken, den 4. Januar 1956. Der Gerichtspräsident I:  
Strebel.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

29. Dezember 1955.

Sicherheits-Tresor A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Dezember 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Tresorschranken und Kassetten und kann zudem alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen oder diesen fördern können. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Emil Christen, von Basel und Bubendorf (Basel-Landschaft), in Opfikon. Geschäftsdomizil: Brauerstrasse 16, in Zürich 4.

29. Dezember 1955. Webereien usw.

Spoerry & Schaufelberger A.G., in Wald (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1955, Seite 1605), Betrieb von Webereien usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Otto Peter, von Fischenthal (Zürich), in Wald (Zürich), und an Denis Eugster, von Wald (Appenzell A.-Rh.), in Wald (Zürich).

29. Dezember 1955. Waren aller Art usw.

Compagnie Continentale pour le Proche Orient S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 219 vom 20. September 1954, Seite 2405), Handel mit Waren aller Art usw. Oskar Willi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Dezember 1955. Sanitäre Apparate usw.

Troesch & Co. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 5 (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1955, Seite 1846), sanitäre Apparate usw., mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Leonz-Martin Kohler ist erloschen.

29. Dezember 1955.

Immobilien Paradeplatz Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1955, Seite 154), Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften am Paradeplatz in Zürich usw. Als Verwaltungsratsmitglied ohne Vertretungsbefugnis ist gewählt worden Dr. Conrad Ulrich-Hürlimann, von und in Zürich.

29. Dezember 1955.

Landw. Genossenschaft Ohringen, in Seuzach (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1955, Seite 1423). Alfred Tode ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied und Aktuar des Vorstandes gewählt worden Jakob Hobi, von Vilters (St. Gallen), in Seuzach. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

29. Dezember 1955.

Möbelhaus Wiedikon, Bemlotte & Tschäppät, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1954, Seite 90), An- und Verkauf von und Handel mit Möbeln aller Art usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Arnold Bemlotte aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Friedrich Tschäppät, von Biel, nun in Zürich 3, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Möbelhaus Wiedikon, F. Tschäppät, fortgesetzt.

29. Dezember 1955. Ledertuchdecken usw.

Stamm & Co., in Eglisau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 285 vom 6. Dezember 1954, Seite 3102), Ledertuch-, Wachstum- und Wagendeckenfabriken. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Josef Frei, von Widnau (St. Gallen), in Eglisau.

29. Dezember 1955. Autopneus usw.

Pneu-Pauli, in Schlieren. Inhaber dieser Firma ist Fritz Pauli, von La Chaux-de-Fonds, in Schlieren. Reparatur und Montage von sowie Handel mit Autopneus und -schläuchen, Waschen und Schmieren von Autos. Betrieb einer Tankstelle. Badenerstrasse 42.

29. Dezember 1955. Spenglerei, Installationen.

J. Vetterli, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jakob Vetterli, von Wagenhausen (Thurgau), in Horgen. Einzelunterschrift ist erteilt an Peter Vetterli, von Wagenhausen (Thurgau), in Zürich. Spenglerei und Installationsgeschäft. Preyergasse 20.

29. Dezember 1955. Technische Artikel.

Alfred Huber, Hubaltex, in Zürich (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1950, Seite 821), technische Artikel usw. Einzelprokura ist erteilt an Rolf Ernst Huber, von Oberkulm, in Zürich.

29. Dezember 1955. Fachtechnisches Bureau usw.

Ernst Rickenmann, in Zürich (SHAB. Nr. 264 vom 12. November 1953, Seite 2723), fachtechnisches Bureau; Einrichtung und Instruktion neuer Verfahren der graphischen Branche; Vertretungen. Einzelprokura ist erteilt an Hans-Ueli Rickenmann, von Winterthur, in Zürich.

29. Dezember 1955.

Peter E. Furrer, Hansa-Garage, in Zürich (SHAB. Nr. 232 vom 5. Oktober 1954, Seite 2533). Die Firma lautet nun Hofwiesen-Garage, Peter E. Furrer.

29. Dezember 1955.

Kinotheater A.-G. in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1949, Seite 3349). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. Dezember 1955. Textilwaren.

Friedrich Egli, in Winterthur (SHAB. Nr. 270 vom 19. November 1953, Seite 2782), Handel mit Textilwaren. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

29. Dezember 1955. Artikel für Sägereien.  
Al. Reinmann, in Zürich (SHAB. Nr. 223 vom 25. September 1953, Seite 2290), Artikel für Sägereien. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Dezember 1955. Bodenbeläge usw.  
Tresch & Co., in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1955, Seite 2733); Herstellung von neuzeitlichen Boden- und andern Belägen. Neues Geschäftsdomizil: Hirschgartnerweg 37, in Zürich 11.

29. Dezember 1955. Wolle, Strickarbeiten.  
Hans Knöpfel, in Zürich (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1949, Seite 3127), Handel mit Wolle und Strickarbeiten. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

29. Dezember 1955. Patientenarbeiten.  
Alb. Ehrensperger, PATAR, in Zürich (SHAB. Nr. 209 vom 9. September 1953, Seite 2159), Handel mit von Patienten angefertigten Leder-, Woll- und Holzwaren usw. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

29. Dezember 1955. Konfektion.  
Weinberg & Co., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Alfred Weinberg, von Zürich, in Zürich 7, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, sowie Dr. iur. Sigbert Weinberg und Rolf Weinberg, beide von und in Zürich, als Kommanditäre mit je einer Kommanditumsomme von Fr. 25 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1956 ihren Anfang nimmt. Einzelunterschrift ist erteilt an die beiden Kommanditäre Dr. iur. Sigbert Weinberg und Rolf Weinberg. Einzelprokura ist erteilt an Clementine Weinberg, geb. Bernheim, von und in Zürich. Handel mit Herren- und Damenkonfektion sowie verwandten Produkten. Bahnhofstrasse 10.

29. Dezember 1955.  
Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur (Société Suisse d'Assurance contre les Accidents à Winterthur) (Accident and Casualty Insurance Company of Winterthur, Switzerland) (Società Svizzera di Assicurazione contro gli Infortuni in Winterthur), in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1955, Seite 1078). Das Grundkapital von Fr. 30 000 000 ist nun voll einbezahlt. Die Unterschriften von Dr. Gottfried Bosshard, Jacques Kaufmann und H. Ernest Feer sind erloschen.

29. Dezember 1955. Schreinerei, Möbelhandlung.  
H. & W. Brunner, in Wald. Unter dieser Firma sind Heinrich Brunner und Werner Brunner, beide von und in Wald (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1955 ihren Anfang genommen hat. Bau- und Möbelschreinerei; Möbelhandlung. In Laupen.

29. Dezember 1955. Schreinerei.  
Hans Finger, in Zürich (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1927, Seite 69), mechanische Bau- und Möbelschreinerei. Einzelprokura ist erteilt an Alfred Finger, von Zürich und Eriz (Bern), in Zürich.

29. Dezember 1955. Waren aller Art.  
Jean Stricker, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Stricker, von Grabs (St. Gallen), in Zürich 11. Import und Export von Waren verschiedener Art. Buchwiesen 7.

29. Dezember 1955. Waren aller Art.  
Hans Altherr, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Hans Altherr, von Urnäsch (Appenzel A.-Rh.), in Winterthur 1. Vertretungen in Waren aller Art. Zürcherstrasse 44.

29. Dezember 1955. Verpackungsmaterialien.  
Arnold Wipf A.G., Zürich, bisher in Zürich 6 (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1955, Seite 582), Verpackungsmaterialien aller Art, insbesondere Beutel usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 12. Dezember 1955 sind die Statuten abgeändert worden. Die Firma lautet jetzt Arnold Wipf A.G. Sitz der Gesellschaft ist nun Rümliang. Geschäftsdomizil: Glattalstrasse. 29. Dezember 1955.

Schwamm-Importhaus AG. Sempag, vormals Isaac A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1955, Seite 2002). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

29. Dezember 1955.  
Société anonyme belge d'Exploitation de la Navigation aérienne (S.A.B.E.N.A.), Bruxelles, Succursale de Zurich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister in Brüssel eingetragenen Aktiengesellschaft «Société anonyme belge d'Exploitation de la Navigation aérienne (S.A.B.E.N.A.)», mit Sitz in Brüssel, rue Cardinal-Mercier 35. Die Statuten der Gesellschaft datieren ursprünglich vom 23. Mai 1923; sie sind am 14. Juni 1949 letztmals abgeändert worden. Die Dauer der Gesellschaft ist ursprünglich auf 30 Jahre festgelegt worden. Sie kann jeweils um weitere 30 Jahre verlängert werden. Letztmals ist dies am 14. Juni 1949 geschehen. Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Lufttransporten und die Tätigkeit damit zusammenhängender Geschäfte, alles gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Das Grundkapital beträgt bFr. 300 000 000, zerfällt in 600 000 «actions privilégiées» zu bFr. 500 und ist voll liberiert. Im weiteren bestehen 52 000 «actions de dividende» ohne Nennwert. Der Verwaltungsrat besteht aus 14 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Gilbert Périer, in Brüssel, Präsident; Alfred Moeller de Laddersous, in Uccle, Vizepräsident; Gaston Claeys, in Woluwe-Saint-Pierre, Delegierter; sowie Valère Darchambeau, in Forest-Brüssel; Emile Deckers, in Brasschaat-Antwerpen; Henri Depage, in Auderghem; Pierre De Smet, in Löwen; André de Spirlet, in Brüssel; Baron Edouard Empain, in Brüssel; Alfred Magain, in Woluwe-Saint-Lambert; Marcel Malderez, in Forest-Brüssel; Herman Robiliart, in Ixelles; Pierre Ryckmans, in Woluwe-Saint-Lambert, und Marcel Van den Abele, in Auderghem, als weitere Mitglieder, alle belgische Staatsangehörige. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 5, in Zürich 1.

29. Dezember 1955.  
Mecatex Holding AG. (Mecatex Holding S.A.) (Mecatex Holding Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Dezember 1955 eine Aktiengesellschaft. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft sind der Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen in irgendeiner Form an in- und ausländischen Unternehmen auf dem Gebiete des Handels, der Industrie und der Finanz sowie die Anlage und Verwaltung von Kapitalien. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die zur Erreichung des Gesellschaftszweckes dienen oder diesem förderlich sind. Sie ist auch befugt, Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben und zu veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 25 000 000 und ist zerlegt in 25 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das

Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Francis Gally, von Genf, in Collonge-Bellerive (Genf), als Präsident, sowie Louis Birkigt, von und in Genf; Emil Georg Bühler, von und in Zürich; Dr. Alfred Gerber, von Langnau (Bern), in Zürich, und Felix Wilhelm Schulthess, von und in Zürich, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 31 in Zürich 1 (bei der Fides Treuhand-Vereinigung).

29. Dezember 1955. Erdölprodukte usw.  
Oilco S.A., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1955, Seite 1714), Erdölprodukte und verwandte Artikel usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. Dezember 1955 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma Oilco S.A. in Liq. durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Rudolph J. Kaderli, bisher Mitglied des Verwaltungsrates. Dr. Arnold Locher und Dr. Rudolph J. Kaderli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften als Verwaltungsratsmitglieder sind erloschen.

30. Dezember 1955.  
Schweizerische Volksbank, Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1955, Seite 190);  
Schweizerische Volksbank, Helvetiaplatz, Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1955, Seite 190);  
Schweizerische Volksbank, Dietikon, in Dietikon (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1955, Seite 190);  
Schweizerische Volksbank, Thalwil, in Thalwil (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1955, Seite 190);  
Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera), in Wädenswil (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1955, Seite 190), Zweigniederlassungen der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank» mit Hauptsitz in Bern.

Die Prokuren von Hermann Frischknecht und Otto Staehli sind erloschen. Die Prokuristen Erwin Kägi und Dr. Max Nievergelt sind zu Vize-direktoren ernannt worden; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Niederlassung Zürich und die ihr unterstellten Agenturen. Ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Niederlassung Zürich und die ihr unterstellten Agenturen ist erteilt an: Albert Aeberli, von Aeugst am Albis, in Zürich; Albert Boss, von Sigriswil (Bern), in Zürich; Charles Piot, von und in Zürich; Rudolf Rotach, von Schwelbrunn (Appenzel A.-Rh.), in Zürich, und Gottfried Zwicky, von Winterthur, in Wädenswil.

30. Dezember 1955.  
Brennstoffhandel A.-G. Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 162 vom 16. Juli 1953, Seite 1738). Die Generalversammlung vom 12. Oktober 1955 hat die Statuten abgeändert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit allen Arten von festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen sowie die Lagerung, den Umschlag und die Spedition von Waren aller Art für Dritte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern, andere Unternehmen übernehmen und sich an solchen beteiligen. Durch Einzug und Verjüngung von 500 Aktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital auf Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Nämienaktien zu Fr. 500, herabgesetzt worden. Es ist voll liberiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 23. Dezember 1955 festgestellt worden.

30. Dezember 1955.  
Siemens Elektrizitätserzeugnisse A.G. (S.A. des Produits électrotechniques Siemens), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1954, Seite 1206). Emil Sontheim ist als Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates in der Direktion zurückgetreten, bleibt jedoch weiter Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. An Gottlob Renz, von Horgen, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt worden. Das Verwaltungsratsmitglied Richard Frischmuth wohnt nun in Küsnacht (Zürich). Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Gerd Tacke, deutscher Staatsangehöriger, in München, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paul Schmitt, der nicht mehr als Direktor, sondern als Delegierter des Verwaltungsrates in der Direktion Kollektivunterschrift zu zweien führt, sowie Dr. Adolf Lohse, deutscher Staatsangehöriger, in München. Die Unterschrift von Ernst Schwarz und die Prokura von Gustav Viehweg sind erloschen. Thomas Streiff führt nicht mehr als Vizedirektor, sondern als Direktor Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Victor Chevalley, von Puidoux (Waadt), in Bern; Theo di Gasparo, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich; Armin Lindecker, von Dörlingen (Schaffhausen), in Lausanne; Traugott Link, von Zürich, in Küsnacht (Zürich); Joseph Pircher, von und in Zürich, und Emil Rigert, von Gersau (Schwyz), in Bern.

30. Dezember 1955. Radiotechnik usw.  
Seyffer & Co. Aktien-Gesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1955, Seite 1658), Engros- und Einzelhandel, Hochfrequenz-, Mess- und Elektrotechnik usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Kurt Hirt, von Zürich und Zetzwil (Aargau), in Zürich.

30. Dezember 1955. Bedarfsartikel für Apotheken usw.  
Auer & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1953, Seite 23), Handel mit und Fabrikation von Bedarfsartikeln für Apotheken und Laboratorien usw. Die Prokura von Jakob Hafner ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ernest Bernard, von Bex (Waadt), in Zürich.

30. Dezember 1955. Werkzeugmaschinen usw.  
Swisstool A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1950, Seite 3354), Handel mit Schweizer Werkzeugmaschinen usw. Dr. Jakob Müller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Elsa Bühler, geb. Urech, von Henau (St. Gallen) und Hombrechtikon, in Zug.

30. Dezember 1955. Alteisen usw.  
Niggli & Zürcher, in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Walter Niggli, von Aarburg (Aargau), in Zürich 11, und Johann Zürcher, von Trub (Bern), in Zürich 11, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. Juni 1952 ihren Anfang genommen hat. Handel mit Alteisen und -metallen. Wehntalerstrasse 567.

30. Dezember 1955. Trikotagen, Weisswaren.  
M. & T. Weisz, in Zürich 4. Unter dieser Firma sind die Ehegatten Emanuel genannt Mano Weisz und Gertrud Weisz, geb. Schmid, beide von Dei-



tingen (Solothurn), in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1956 ihren Anfang nimmt. Versand von Trikotagen und Weisswaren. Brauerstrasse 117.

30. Dezember 1955. Beleuchtungskörper.

Otto Stahel, in Zürich (SHAB. Nr. 85 vom 10. April 1952, Seite 962), Herstellung von technischen und dekorativen Beleuchtungskörpern aus Aluminium und Messing. Einzelprokura ist erteilt worden an Hans Isler, von Wädenswil, in Zürich.

30. Dezember 1955. Parfümeriewaren usw.

Sophie Lindner-Barondeau, bisher in Urdorf (SHAB. Nr. 135 vom 15. Juni 1953, Seite 1451), Fabrikation und Vertrieb von Parfümerien und kosmetischen Artikeln. Der Geschäftssitz ist nach Zürich verlegt worden. Die Firmainhaberin wohnt in Zürich 9. Triemlistrasse 134.

30. Dezember 1955. Maschinen usw.

J. G. Anderhub, in Zürich (SHAB. Nr. 81 vom 10. April 1953, Seite 838), Handel mit Maschinen usw. Neues Geschäftsdomizil: Albisstrasse 26.

30. Dezember 1955.

Gross-Restaurant Metropole G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1950, Seite 2737). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 22. September 1955 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Dezember 1955. Haushaltgeräte usw.

Vitessa G.m.b.H. in Liq., in Winterthur 4 (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1955, Seite 522), Herstellung und Vertrieb von Geräten und Maschinen für Haushalt und Gewerbe, insbesondere der elektrischen Waschmaschine Vitessa usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Dezember 1955. Erfindungen.

CADA Société Anonyme en liq., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1949, Seite 1174), Erwerb und Verwertung von Erfindungen in der Schweiz und im Ausland. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Dezember 1955.

Rigi Nahrungsmittel A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 79 vom 6. April 1951, Seite 831), Handel mit Suppenartikeln usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. Dezember 1955 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Dezember 1955. Optische Artikel usw.

Dr. K. Ziegler, in Zürich (SHAB. Nr. 26 vom 2. Februar 1954, Seite 294), Handel en gros mit optischen Artikeln. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Dezember 1955. Tea-room.

Maria Troxler, in Zürich (SHAB. Nr. 273 vom 22. November 1954, Seite 2982), Betrieb des Tea-rooms du Lac. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Dezember 1955. Autogarage usw.

Kummer & Grandi, in Opfikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1955, Seite 1251), Autogarage usw. Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Bülach am 8. Dezember 1955 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

30. Dezember 1955.

Martin Haas, Chemiker, in Stäfa (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1946, Seite 2), Herstellung und Vertrieb von chemischen Präparaten. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lostorf (Solothurn) (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1955, Seite 3299) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

30. Dezember 1955. Buchbindereibedarfsartikel usw.

Peyer & Bachmann, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1948, Seite 647), Buchbinderei- und Kartonnagen-Bedarfsartikel usw. Adolf Bachmann-Mathys ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese Kollektivgesellschaft wandelt sich per 1. Januar 1956 in eine Kommanditgesellschaft um. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Kollektivgesellschaftler Hans Peyer-Nievvergelt, nun von Zürich, in Zürich 6. Neu sind als Kommanditäre in die Gesellschaft eingetreten: Walter Kühle, von und in Zürich, mit Fr. 25 000, und Werner Weber, von Gollaten (Bern), in Zürich, mit Fr. 50 000. Der Kommanditär Walter Kühle führt statt Einzel- nun Kollektivprokura. Kollektivprokura wurde erteilt an den Kommanditär Werner Weber. Die Firma lautet nun Peyer & Co.

30. Dezember 1955. Metallurgische Produkte usw.

Ferrolegiering Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1954, Seite 1786), metallurgische Produkte usw. Dr. Hans Grelling, Direktor, ist nun Bürger von Zürich.

30. Dezember 1955.

Metallurgische Gesellschaft A.-G. (Société Métallurgique S.A.) (Metallurgical Company Ltd.) (Società Metallurgica S.A.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 297 vom 21. Dezember 1953, Seite 3095), metallurgische Produkte usw. Dr. Hans Grelling, Direktor, ist nun Bürger von Zürich.

30. Dezember 1955. Aluminiumlegierungen.

Allega Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1952, Seite 148), Aluminium-Legierungsfabrikate usw. Der Kollektivprokurist Bruno Hintermann ist zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist erloschen.

30. Dezember 1955. Hüttenprodukte usw.

Kindlimann A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1955, Seite 1078), Hüttenprodukte jeder Art usw. Die Prokura von Albert Winterhalder ist erloschen.

30. Dezember 1955. Stanzartikel usw.

Grob & Co. Aktiengesellschaft, in Horgen (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1955, Seite 2858), Stanz- und Drahtmassenartikel usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Walter O. Münch, von und in Horgen.

30. Dezember 1955. Briefmarken usw.

Arnold Schilt, in Zürich (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1935, Seite 1302), Postwertzeichen usw. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktien und Passiven an die neue Einzelfirma «A. Schilt», in Zürich, erloschen.

30. Dezember 1955. Briefmarken.

A. Schilt, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Arnold Schilt, von Wimmis (Bern) und Schwanden bei Brienz (Bern), in Kilchberg (Zürich). Die Firma übernimmt das Geschäft mit Aktien und Passiven der erloschenen Firma «Arnold Schilt», in Zürich. Handel mit Briefmarken. Bahnhofstr. 70.

30. Dezember 1955. Vermittlungen.

UFITEC A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1955, Seite 2002), Vermittlung geschäftlicher Abkommen auf dem Gebiete der Indu-

strie und des Handels usw. Der stellvertretende Direktor Armand Boller, nun in Künsnacht (Zürich), ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiterhin Kollektivunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Roger Jomini, von Corcelles près Payerne, in Zürich, und Walter Horber, von Hagenbuch (Zürich), in Zug.

30. Dezember 1955.

Musikhaus Hüni A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1955, Seite 2647). Karl Zweidler und Carl Huber sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als Verwaltungsratsmitglied ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. jur. Armin Bascho, von und in Zürich.

30. Dezember 1955. Elektroschaltgeräte.

K. Mösch, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Karl Mösch, von Frick (Aargau), in Zürich 10. Handel mit Elektro-Schaltgeräten. Nordstrasse 19.

30. Dezember 1955. Waren aller Art usw.

Ursus A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 208 vom 5. September 1952, Seite 2213), Waren aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Schweizergasse 21, in Zürich 1 (bei der Refidar A.G. Revisions- und Treuhand-Gesellschaft).

30. Dezember 1955.

Charles Vogt, Haushaltapparate, Zürich, in Zürich (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1954, Seite 2894). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 10. November 1955 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 21. November 1955 mangels Aktiven eingestellt.

31. Dezember 1955. Maschinenfabriken.

Escher Wyss Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1955, Seite 2588), Maschinenfabriken. Die Prokuren von Dr. jur. Leonhard Brun und Eduard Schlegel sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Konrad Hoerni, von Zürich, Unterstammheim und Niederneuforn (Thurgau), in Künsnacht (Zürich), und an Gustav Wittwer, von und in Zürich.

31. Dezember 1955.

Allgemeiner Konsumverein Affoltern a. A., in Affoltern a. A., Genossenschaft (SHAB. Nr. 159 vom 13. Juli 1953, Seite 1706). Die Unterschrift von Kaspar Karst ist erloschen. Albert Baer ist nicht mehr Aktuar, sondern Präsident der Verwaltung; er führt weiterhin Kollektivunterschrift. Heinrich Häberling, von Obfelden, in Affoltern a. A., Beisitzer der Verwaltung, ist nun Vizepräsident derselben mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in die Verwaltung gewählt worden Karl Höfliger, von Freienbach (Schwyz), in Affoltern a. A., als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift des Verwalters Paul Gribi ist erloschen.

31. Dezember 1955.

Arbeitgeberverband Schweizerischer Maschinen- und Metall-Industrieller, in Zürich 8, Genossenschaft (SHAB. Nr. 267 vom 13. November 1952, Seite 2770). Die Unterschrift von Heinrich Steiner ist erloschen. Dr. René Bühler ist nicht mehr Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. h. c. Theodor Boveri, von und in Baden (Aargau), Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Vorstand gewählt worden Dr. Herbert Wolfer, von und in Winterthur, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Dezember 1955.

Streikversicherungs-Genossenschaft Schweizerischer Maschinen- und Metall-Industrieller, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 267 vom 13. November 1952, Seite 2770). Die Unterschrift von Heinrich Steiner ist erloschen. Dr. René Bühler ist nicht mehr Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. h. c. Theodor Boveri, von und in Baden (Aargau), Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Vorstand gewählt worden Dr. Herbert Wolfer, von und in Winterthur, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Dezember 1955.

Emil Frey A.G. Motorfahrzeuge, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 131 vom 9. Juni 1954, Seite 1475), Fahrzeuge aller Art usw. Die Prokura von Arnold Schefer ist erloschen.

31. Dezember 1955. Kolonialwaren.

Bürke & Co. A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1955, Seite 2286), Betrieb eines Grosshandlungsgeschäftes in Kolonialwaren usw. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich, ist erteilt an Karl Fueter, von Basel und Bern, in Baden (Aargau).

31. Dezember 1955.

«Publicitas» Schweizerische Annoncen-Expedition Aktien-Gesellschaft, in Zürich 1, Zweigniederlassung (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1954, Seite 1090), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Edgar Junod ist erloschen.

31. Dezember 1955.

«Publicitas» Schweizerische Annoncen-Expedition Aktien-Gesellschaft, in Winterthur 1, Zweigniederlassung (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1954, Seite 2615), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Edgar Junod ist erloschen.

31. Dezember 1955.

ZLG Einkaufs-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1954, Seite 3354), gemeinsamer Einkauf für Detailhandelsunternehmen usw. Der Präsident und Delegierte des Verwaltungsrates Jules Müggler wohnt nun in Lonay (Waadt).

31. Dezember 1955. Mineralwasser, Spirituosen, Säfte.

W. H. Lüthi, in Lindau (SHAB. Nr. 38 vom 16. Februar 1948, Seite 470). Der Geschäftsbereich wird neu umschrieben wie folgt: Handel mit Mineralwasser, Spirituosen, Obstweinen und Traubensäften. Die Prokura von Gertrud Greuter ist erloschen.

31. Dezember 1955.

Mineral-Chemie A.-G. (Chimie Minérale S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 212 vom 10. September 1952, Seite 2252), chemische Produkte, insbesondere aus einheimischen Mineralien usw. Die Generalversammlung vom 29. Juni 1955 hat die Statuten abgeändert. Die Firma wird nun auch in englischer Sprache geführt, lautet: Mineral Chemicals Ltd.

31. Dezember 1955. Leuchtreklamen usw.

Neorex AG, in Schlieren (SHAB. Nr. 102 vom 4. Mai 1954, Seite 1134), Leuchtreklamen und andere Werbemittel usw. Das Verwaltungsratsmitglied Fred Gut-Gerber wohnt nun in Schlieren. Die Unterschriften von Gottfried Gut und Karl Fässler sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Alois Giger, von Rüttiberg-Schänis (St. Gallen), in Zürich, und an Nelly Gut, geb. Gerber, von Kyburg (Zürich), in Schlieren.



31. Dezember 1955. Durchschreibe-Papiere.  
**Carboprint Ltd.**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 85 vom 12. April 1954, Seite 942), Herstellung von und Handel mit für die Durchschreibung geeigneten Papieren usw. Dr. Friedrich Bernet ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Adolf Fischer, von Meisterschwanden (Aargau) und Zürich, in Uitikon a. A. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rolf Fischer, von Meisterschwanden (Aargau), in Uitikon a. A. Neues Geschäftsdomizil: Austrasse 38, in Zürich 3.
31. Dezember 1955. Zentralheizungen, Installationen.  
**Haupt & Co.**, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 102 vom 1. Mai 1952, Seite 1142), Zentralheizungen und sanitäre Installationen usw. Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes und der Zweigniederlassungen Basel und St. Gallen, ist erteilt an René Bucher, von Dagmersellen (Luzern), in Reinach (Basel-Landschaft), und Herbert Zahn, von Pfyn (Thurgau), in Zurzach (Aargau). Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes und der Zweigniederlassung St. Gallen, ist erteilt an Adolf Haupt, von Regensberg, in Grabs (St. Gallen).
31. Dezember 1955.  
**Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt (Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine) (Società svizzera di Assicurazioni generali sulla vita dell'uomo) (Zwitserse Maatschappij van Levensverzekering en Lijfrente)**, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1955, Seite 3282). Die Unterschrift von Hans Weber ist erloschen.
31. Dezember 1955.  
**Gustav Rau & Cie., Clichéanstalt, Inhaber A. Stanek & Cie.**, in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1949, Seite 377). Der Kommanditär Gustav Rau ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.
31. Dezember 1955. Bankgeschäft.  
**J. Vontobel & Co.**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1955, Seite 153), Bankgeschäft. Die Prokura von Fritz Gross ist erloschen.
31. Dezember 1955. Textil-Bedarfsartikel usw.  
**H. Kupli**, in Zürich (SHAB. Nr. 143 vom 24. Juni 1942, Seite 1439), Fabrikation von Textil- und Zellstoffwatte-Bedarfsartikeln. Neues Geschäftsdomizil: Hochstrasse 48.
31. Dezember 1955.  
**Bull Lochkartenmaschinen A.-G. (Société de machines à cartes perforées Bull S.A.)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 101 vom 3. Mai 1954, Seite 1122). Neues Geschäftsdomizil: Lagerstrasse 47, in Zürich 4.
31. Dezember 1955. Waren aller Art.  
**A. Wymann**, in Thalwil (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1955, Seite 1970), Handel mit Waren aller Art. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.
31. Dezember 1955. Nähmaschinen.  
**Fritz Hilbrand**, in Zürich (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1954, Seite 382), Fabrikation und Verkauf von Nähmaschinen usw. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.
31. Dezember 1955.  
**Paul Manfred Boller, Büro- und Industriebedarf**, in Zürich (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1953, Seite 1237). Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.
31. Dezember 1955.  
**Forma-Immobilien A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1955, Seite 1814), Uebernahme und Verwertung industrieller, gewerblicher und privater Liegenschaften usw. Die Prokura von Franziska Müller ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Hans Amsler, von Schinznach-Dorf (Aargau), in Zürich.
31. Dezember 1955. Patentverwertung usw.  
**Bobine A.G.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1955, Seite 2697), Erwerb, Verkauf und Verwertung von Patenten über neuzeitliche Textilsulen usw. Dr. Franz Kälin, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Max Brüttsch, von und in Zürich.
31. Dezember 1955. Farben, chemisch-technische Produkte.  
**Wilbra Aktiengesellschaft in Liq.**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 262 vom 9. November 1954, Seite 2874), Handel mit Farben und andern chemisch-technischen Produkten in jeder Form usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
31. Dezember 1955. Restaurant.  
**Gottfried Zimmermann**, in Winterthur (SHAB. Nr. 183 vom 10. August 1953, Seite 1445), Betrieb des Restaurants Eifelturm. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
31. Dezember 1955.  
**Möbel-Finanzierungs-Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 11** (SHAB. Nr. 139 vom 19. Juni 1953, Seite 1493), mit Hauptsitz in Schaffhausen. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der hierauf bezügliche Eintrag gelöscht.
31. Dezember 1955. Apparate usw.  
**Magnet A.-G.**, in Hausen a. A. (SHAB. Nr. 74 vom 30. März 1954, Seite 810), Apparate usw. Die Generalversammlung vom 21. Dezember 1955 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Fr. 200 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und voll liberiert. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 49 000 durch Verrechnung liberiert worden. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Alice Erika Arnold, Mitglied des Verwaltungsrates, hat infolge Verheiratung den Familiennamen Wipf und das Bürgerrecht von Marthalen (Zürich) erhalten und wohnt nun in Hausen a. A.
31. Dezember 1955.  
**Union-Film A.G.**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1955, Seite 333), Produktion von Filmen usw. Die Generalversammlung vom 22. Dezember 1955 hat die Statuten geändert. Karl Heinrich Jarosy ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Mark Hauser, Präsident des Verwaltungsrates, und Hans Max Wettstein, weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, führen jetzt Einzelunterschrift.
31. Dezember 1955. Textilwaren.  
**Merboso A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1954, Seite 374), Merceriewaren usw. Die Generalversammlung vom 3. Dezember 1955 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Hinwil. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Textilwaren. Geschäftsdomizil: An der Bachtelstrasse.
31. Dezember 1955. Gipsergeschäft.  
**Richard Perbellini**, in Kloten (SHAB. Nr. 58 vom 12. März 1953, Seite 582), Gipsergeschäft. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
31. Dezember 1955.  
**A.-G. für thermische Isolierungen**, bisher in Olten (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1955, Seite 228). Die Generalversammlung vom 20. Dezember 1955 hat die Statuten, die am 14. Januar 1955 festgelegt worden sind, geändert. Die Schreibweise der Firma ist AG für thermische Isolierungen. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Ihr Zweck sind die Herstellung und der Vertrieb thermischer Isoliermaterialien sowie die Verwertung von entsprechenden Patenten und Fabrikationsverfahren. Die Gesellschaft kann zu diesem Zwecke eigene Produktionsstätten und Vertriebsorganisationen errichten, sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, Patentlizenzen erteilen oder erwerben sowie alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen oder diesen fördern können, und verwandte Geschäftszweige angliedern. Das voll liberierte in 100 Namenaktien zu Fr. 500 zerlegte Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Die Gesellschaft hat bei ihrer Gründung das Alleinverkaufsrecht eines synthetischen Schaumstoffproduktes für Isolationszwecke zum Preise von Fr. 10 000 erworben, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wurde. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Einzelunterschrift René Trachsel, von Wattenwil, in Brugg, als Präsident, sowie Hans Hugentobler, von St. Gallen, in Olten, und Walthor Döhler, deutscher Staatsangehöriger, nun wohnhaft in Kilchberg (Zürich), als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Plattenstrasse 32 in Zürich 7.
31. Dezember 1955. Motorfahrzeuge, Maschinen.  
**Latrak A.G.**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1950, Seite 2166), Erwerb, Vermietung und sonstige Verwertung von und Handel mit Motorfahrzeugen und Maschinen aller Art, insbesondere Baumaschinen usw. Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 8. November 1955.)
31. Dezember 1955. Bauschreinerei, Isolationen.  
**Jean Eichenberger**, in Zürich (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1954, Seite 3013), Bauschreinerei, Erstellung von Zug- und Schallisolationen. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.
31. Dezember 1955. Bauschreinerei, Isolationen.  
**Descombes**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jules Descombes, von Lignières (Neuenburg), in Zürich 3. Bauschreinerei, Erstellung von Zug- und Schallisolationen. Zwinglistrasse 19.
31. Dezember 1955. Transporte.  
**Wilhelm Thut**, in Zürich (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1949, Seite 823), Autotransporte (Sachen). Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.
31. Dezember 1955. Restaurant.  
**Elisa Thut-Kunz**, in Zürich (SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1954, Seite 2806), Betrieb des Restaurants Oetenbach. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.
31. Dezember 1955. Zeitungsordner.  
**K. Kiefer**, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1949, Seite 3266), Vertrieb von Zeitungsordnern für das Gastgewerbe. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie sein persönliches Wohndomizil nach Meilen verlegt. Ormisstrasse 85.
31. Dezember 1955. Autoreparaturen.  
**Adolf Hirt**, in Niederdweningen (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1954, Seite 1723), Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
31. Dezember 1955.  
**Buchantiquariat «Neues Schloss», Hilde Madliger-Schwab**, in Zürich (SHAB. Nr. 74 vom 28. März 1952, Seite 835). Die Firmainhaberin wohnt in Zürich 2.
31. Dezember 1955.  
**Josef Stärkle, technische Neuheiten**, in Zürich (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1950, Seite 1485). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.
31. Dezember 1955. Kinotheater.  
**Intercinéma A.-G., Zürich**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1949, Seite 1323), Ankauf und Betrieb von Kinotheatern usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. Dezember 1955 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma Intercinéma A.-G., Zürich in Liq. durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Emil Braun, von und in Zürich. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Emil Hollenstein und Anton Hollenstein sind erloschen.
31. Dezember 1955. Chemische und Pharmazeutische Rohstoffe usw.  
**Meier & Wüest Handelsgesellschaft**, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1952, Seite 2342), Handel mit Import und Export von chemischen und pharmazeutischen Rohstoffen usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
31. Dezember 1955. Elektronische Erzeugnisse usw.  
**Elektron Aktiengesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1955, Seite 14), elektronische Erzeugnisse usw. Die Generalversammlung vom 16. Dezember 1955 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, alle voll durch Verrechnung liberiert, ist das Grundkapital auf Fr. 250 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und voll liberiert. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Heinz Eberhard; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ottilia Pittier, geb. Winiker, von Bex (Waadt), in Zürich.
31. Dezember 1955.  
**Verband Schweizerischer Umschmelzwerke**, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 15. November 1955 ein Verein. Der Verein ist eine Verbindung von Werken zur Aufarbeitung von Nichtmetallabfällen und bezweckt die Wahrung der gemeinsamen wirtschaftli-

chen Interessen seiner Mitglieder nach aussen. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge; diese werden von der Mitgliederversammlung festgesetzt. Die Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Die Mitgliederversammlung regelt die Zeichnungsberechtigung. Kollektivunterschrift zu zweien führen Dr. Arthur Wiederkehr, von und in Zürich, Präsident; Henri Pourcher, französischer Staatsangehöriger, in Bex (Waadt), Vizepräsident, und Hans Lüchinger, von Oberriet (St. Gallen), in Rheinfelden (Aargau), Beisitzer des Vorstandes. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 98, in Zürich 1 (bei Dr. Arthur Wiederkehr).

31. Dezember 1955. Waren aller Art.

Carlo Bianchi A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1952, Seite 522), Waren aller Art usw. Dr. Viktor Stäheli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates gewählt worden Dr. iur. Urs Affolter, von Halten (Solothurn), in Zollikon (Zürich); er führt Einzelunterschrift.

31. Dezember 1955. Bijouteriewaren.

E. Zurbuchen A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 166 vom 21. Juli 1953, Seite 1778), Bijouteriewaren usw. Zur Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Anna Rinaldi, geb. Frick; ihre Prokura ist erloschen.

31. Dezember 1955. Konzert- und Theateragentur.

Casi Bonjour, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Casimir Bonjour, von Landeron-Combes (Neuenburg), in Zürich 8, Konzert- und Theateragentur. Mühlebachstrasse 28.

31. Dezember 1955. Haushaltartikel usw.

A. Rosengarten A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1954, Seite 2894), Haushalt- und andere Gebrauchsartikel usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. Dezember 1955 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. Dezember 1955. Rechenmaschinen usw.

Persan-AG, in Bassersdorf (SHAB. Nr. 231 vom 4. Oktober 1954, Seite 2522), Vertrieb von für die Anwendung der Periodenlehre nach Dr. Wilhelm Fliess benötigten Rechenmaschinen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. Dezember 1955 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. Dezember 1955. Waren aller Art.

Bowser A.G. Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 159 vom 13. Juli 1953, Seite 1706), Waren aller Art usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. Dezember 1955 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. Dezember 1955. Stärke, Dextrin, Glukose usw.

Blattmann & Co., in Wädenswil, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1951, Seite 98), Stärke-, Dextrin-, Glukose- und Kaltleimfabriken usw. Die Prokura von Oskar Engel-Anderegg ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Wädenswil, ist erteilt an Dr. ing. Max Stärke, von St. Gallen, in Freienbach (Schwyz), Ernst Burkhardt, von Huttwil (Bern) und Wädenswil (Zürich), in Wädenswil, und Paul Rusterholz, von und in Wädenswil.

31. Dezember 1955. Beteiligungen.

Pro Casa A.-G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1950, Seite 1218), Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 19. Dezember 1955 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt.

31. Dezember 1955. Zahnärztliche Spezialitäten usw.

Gebr. de Trey Aktiengesellschaft (de Trey Frères Société Anonyme) (Società Anonima Fratelli de Trey), in Zürich 10 (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1955, Seite 2098), Fabrikation von und Handel mit zahnärztlichen und pharmazeutischen Spezialitäten usw. Zum stellvertretenden technischen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Dr. Fernand Pasche, von Servion (Waadt), in Zürich.

31. Dezember 1955. Metzgerei, Viehhandel.

J. Gubler, in Winterthur (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1954, Seite 126), Metzgerei und Viehhandlung. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Fritz Gubler», in Winterthur, erloschen.

31. Dezember 1955. Metzgerei, Viehhandel.

Fritz Gubler, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Gubler, von Frauenfeld, in Winterthur 1. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «J. Gubler», in Winterthur, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Wwe. Frieda Gubler, geb. Nussbaumer, von Frauenfeld, in Winterthur. Betrieb einer Metzgerei und Viehhandel. Stadthausstrasse 123.

31. Dezember 1955.

Wohnbaugenossenschaft «Bachtel» Hinwil, in Hinwil (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1954, Seite 1642). Die Unterschriften von Werner Hess und Robert Moser sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden Paul Grob, von Adlikon bei Andelfingen, in Hinwil, als Präsident, und Samuel Bill, von Müttenbuchsee (Bern), in Hinwil, als Sekretär. Präsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: An der untern Bahnhofstrasse (bei Paul Grob).

31. Dezember 1955. Radioapparate.

Heini Guggenbühl, in Meilen. Inhaber dieser Firma ist Heini Guggenbühl, von und in Meilen. Handel mit Radioapparaten. Seestrasse 615.

31. Dezember 1955. Industrievertretungen usw.

Dr. iur. Ivan Oukhtomsky, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Dr. iur. Ivan Oukhtomsky, von Basel, in Zürich 1. Industrievertretungen. Vertrieb von metallurgischen Erzeugnissen im In- und Ausland. Wasserwerkstrasse 11.

31. Dezember 1955. Uhrenfurnituren.

Jean Kellenberger, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 148 vom 29. Juni 1954, Seite 1685), Uhrenfurnituren. Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz und das persönliche Wohndomizil nach Thalwil verlegt. Geschäftsdomizil: Etzlibergstrasse 21.

31. Dezember 1955. Damenkleider.

Kaltenmark & Cie., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 14 vom 20. Januar 1953, Seite 141), Damenkleiderfabrik. Einzelprokura ist erteilt an Ernst Mülli, von und in Zürich.

31. Dezember 1955. Bauwerkzeuge.

Aldo Fochetti, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Aldo Fochetti, von Brione (Tessin), in Zürich 4. Reparaturen von und Handel mit Bauwerkzeugen. Feldstrasse 139.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

31. Dezember 1955.

Schweizerischer Verband der Tapezierermeister-Dekorateur und des Möbeldetailhandels (SVTM), in Bern, Verein (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1952, Seite 2125). Neues Geschäftsdomizil: Monbijoustrasse 30.

31. Dezember 1955. Technische Artikel usw.

Rematie A.G., in Bern, Fabrikation und Vertrieb technischer Artikel, insbesondere technisch-mechanischer Neuheiten und Reissverschlüsse (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1955, Seite 1743). Aus dem Verwaltungsrat ist Max Klein ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. November 1955 wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Hofmann-Krähenbühl, von und in Sutz-Lattrigen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien.

Bureau Biel

30. Dezember 1955. Betriebseinrichtungen, Handelsvertretungen, Patente Allemand frères, in Biel, Kollektivgesellschaft, Betriebseinrichtungen, Handelsvertretungen und Verwertung von Patenten (SHAB. Nr. 189 vom 16. August 1954, Seite 2106). Der Gesellschafter René Allemand wohnt nun in Biel. Neues Geschäftslokal: Oberer Quai 36.

30. Dezember 1955. Waren aller Art.

Otto Opplinger, in Biel, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1951, Seite 1879). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Frutigen

31. Dezember 1955.

Berg- und Sportbahn Adelboden A.G., in Adelboden (SHAB. Nr. 288 vom 10. Dezember 1953, Seite 3003). Der Vizepräsident des Verwaltungsrates, Paul Burn, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde gewählt Gottlieb Sarbach-Ulmann, von und in Adelboden. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier.

Bureau Interlaken

29. Dezember 1955. Sculptures.

A. Duforêt-Schild, in Brienz, Sculptures (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1946, Seite 1765). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Laupen

31. Dezember 1955. Chemisch-pharmazeutische Produkte usw.

PROTOPIARM G.m.b.H., in Neuenegg (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1955, Seite 1015), Fabrikation und Verkauf chemisch-pharmazeutischer Produkte, usw. Franz Walter Albert Meier ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Zum alleinigen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden: Kurt Rudolf Krebs, von Noflen-Kirchdorf, in Bern; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. Dezember 1955 über die Gesellschaftsversammlung wurden die Statuten entsprechend geändert.

Bureau de Porrentruy

31 décembre 1955. Bois, pneus, camionnage.

Abel Petignat, à Alle, commerce de bois et de pneus (FOSC. du 27 avril 1951, N° 97, page 1023). Le titulaire fait inscrire qu'il a transféré son domicile particulier à La Caquerelle, commune d'Asuel, tout en conservant son domicile commercial à Alle. Il ajoute à son genre de commerce: celui de camionnage.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

29. Dezember 1955. Maschinen usw.

Gebrüder Ott A.G., in Worb, Maschinenfabrik und Handel mit Gegenständen der Maschinen- und Metallindustrie (SHAB. Nr. 5 vom 9. Januar 1953, Seite 14). Der Präsident Hermann Ott-Weibel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt der Vizepräsident Hans Ott-Jaussi und zum Vizepräsidenten das Mitglied Peter Ott-Lustenberger; sie zeichnen wie bisher einzeln. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Erich Gunnar Widgren-Ott, von Schweden, in Nyon; er führt die Unterschrift nicht.

Bureau Wangen a. d. A.

30. Dezember 1955. Mechanische Werkstätte, Velos, Motorräder.

Marie Schärer-Schärer, in Thörigen, mechanische Werkstätte und Handel mit Velos und Motorrädern (SHAB. Nr. 49 vom 1. März 1954, Seite 547). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

30. Dezember 1955. Mechanische Werkstätte, Velos, Motorräder.

Walter Schärer, in Thörigen. Inhaber der Firma ist Walter Schärer, von und in Thörigen. Mechanische Werkstätte und Handel mit Velos und Motorrädern.

Luzern — Lucerne — Lucerna

29. Dezember 1955. Waschmittel usw.

APRO A.G., in Luzern, Waschmittel usw. (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1954, Seite 168). Dr. Werner Ludin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Verwaltungsratsmitglied ist Alfred Meier-Richter, von Zürich und Fisibach (AG), in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

29. Dezember 1955. Konfiserie usw.

J. Bünzli, in Horw, Konfiserie usw. (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1947, Seite 691). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Dezember 1955. Sägerei usw.

J. Wicki, in Ebikon, Sägerei usw. (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1945, Seite 606). Diese Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft «J. Wicki & Cie», in Ebikon.



29. Dezember 1955. Sägerei usw.  
**J. Wicki & Cie.**, in Ebikon. Unter dieser Firma sind Julius und Siegfried Wicki, beide von Horw und Ebikon, in Ebikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Januar 1956 beginnt und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «J. Wicki», in Ebikon, übernimmt. An Josef Wicki, sen., von Horw und Ebikon, in Ebikon, ist Einzelprokura erteilt. Sägerei, Hoblerei und Holzhandlung.

29. Dezember 1955. Restaurant.  
**Fritz Zwald**, in Luzern, Restaurant Weinhof (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1949, Seite 959). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

30. Dezember 1955.  
**Konsumverein Dagmersellen**, in Dagmersellen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1954, Seite 1423). Präsident ist Walter Hofmann-Klaus (bisher); Aktuar ist Josef Purtschert-Erni (bisher), und Geschäftsführer Ernst Gehring, von Winterthur, in Olten. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Arnold Schuurmann ist erloschen.

30. Dezember 1955. Restaurant.  
**A. & L. Lussi-Müller**, in Luzern. Unter dieser Firma sind Andreas Lussi-Müller und seine Ehefrau Lina Lussi-Müller, beide von Stans, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 15. März 1955 begonnen hat. Restaurant Weinhof, Englischgrustrasse 9.

30. Dezember 1955. Kolonialwaren usw.  
**J. Lustenberger-Marzohl**, in Luzern, Kolonialwaren- und Getränkehandlung (SHAB. Nr. 88 vom 16. April 1952, Seite 987). Der Geschäftssitz wurde an die Spitalstrasse 61 verlegt; der bisherige Geschäftssitz Neustadtstrasse 12 ist nun Filialbetrieb.

30. Dezember 1955. Kochgeschirr usw.  
**Würsch Franz, Electra**, in Weggis, Elektrokochgeschirr usw. (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1955, Seite 46). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Dezember 1955.  
**KISTAG, Kistenfabrik Schüpfheim A.G.**, in Schüpfheim (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1954, Seite 3082). Friedrich Häfliger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Anton Portmann, Präsident (bisher); Franz Arregger, Vizepräsident (bisher) sowie Albert Förster (bisher) und Adolf Felder, von und in Schüpfheim (neu), Mitglieder. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die übrigen Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien.

31. Dezember 1955. Wachswaren usw.  
**LUWANA Aktiengesellschaft**, in Luzern, Wachswaren usw. (SHAB. Nr. 280 vom 30. November 1954, Seite 3084). Neue Adresse: Murbacherstrasse 3 (bei E. Berger).

31. Dezember 1955.  
**Reisebüro Rast A.G.** vormals Reisebüro Flora A.G. (Rast Travel Service Inc. formerly Flora Travel Service Inc.) (Voyages Rast S.A. Successeurs de Voyages Flora S.A.), in Luzern (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1955, Seite 2894/5). Laut öffentlicher Urkunde vom 13. Dezember 1955 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet jetzt: Reisebüro Rast A.G. (Rast Travel Service Inc.) (Voyages Rast S.A.).

31. Dezember 1955.  
**Stahl- und Maschinbau A.G. Horw b. Luzern**, in Horw (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1954, Seite 1643). Kollektivprokura wurde erteilt an Günther Schroth, von Deutschland, in Luzern. Er zeichnet mit einem andern Unterschriftsberechtigten.

#### Schwyz — Schwytz — Svitto

31. Dezember 1955.  
**Schweizer. Wäherer-Apparatfabrik A.G. in Liquid.**, in Pfäffikon. Gemeinde Freienbach, aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1945, Seite 1651). Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird gelöscht.

31. Dezember 1955.  
**Eugen Vogel, Helio-Türenfabrikation**, bisher in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1949, Seite 678). Die Firma hat den Sitz nach Hölstein (Basel-Landschaft) verlegt (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1955, Seite 3277) und wird im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

#### Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

30. Dezember 1955. Restaurant.  
**Frau Reinhard-Bürgi**, in Kerns, Restaurant (SHAB. Nr. 211 vom 5. September 1918, Seite 1422). Die Firma wird infolge Verkaufes des Geschäftes gelöscht.

30. Dezember 1955. Restaurant.  
**Alfons von Rotz**, in Kerns. Inhaber der Firma ist Alfons von Rotz, von und in Kerns. Betrieb des Restaurants Reinhard.

#### Glarus — Glaris — Glarona

30. Dezember 1955. Brennstoffe usw.  
**SECRET A.G. (SECRET S.A.) (SECRET Ltd.)**, in Glarus, Kauf, Verkauf, Vertretung, Transport, Import und Export von festen und flüssigen Brennstoffen in erster Linie sowie von Rohstoffen, Artikeln und Produkten aller Art usw. (SHAB. Nr. 90 vom 18. April 1952, Seite 1007). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1955 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

30. Dezember 1955. Beteiligungen.  
**GROMA A.-G. (S.A. GROMA)**, in Glarus, Beteiligung an Unternehmungen aller Art und in jeder Form usw. (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1952, Seite 2522). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Dezember 1955 wurden die Statuten geändert. Die Inhaberaktien sind in Namenaktien umgewandelt worden. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 600 000 und ist nun eingeteilt in 3 200 Namenaktien zu Fr. 500. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Anton Scherrer, von Laufen (Bern), in Winterthur; er zeichnet zu zweien mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

30. Dezember 1955. Getreide, Futtermittel usw.  
**Cif - A.G.**, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. Dezember 1955 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Export-, Import- und Agentur-Geschäften in Getreide, Futtermitteln und Landesprodukten aller Art im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre be-

kannt sind, wird die Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre einberufen, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Wilhelm Egger-Laurin, von und in Basel, Präsident; Paul Morchel, deutschem Staatsangehörigen, in Hamburg, und Dr. Max Egli, von und in Basel. Sie zeichnen einzeln. Prokura wurde erteilt an: Oskar Mattheus und Dr. Georg-Wilhelm Haase, beide deutsche Staatsangehörige, in Hamburg. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Rechtsdomizil: Postgasse 21, bei Waldemar Kubli, Rechtsanwalt.

#### Zug — Zoug — Zugo

29. Dezember 1955. Wertschriften, Beteiligungen.  
**Lidal A.G. (Lidal S.A.)**, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Dezember 1955 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Wertschriften in der Schweiz wie im Ausland sowie die Beteiligung an andern Unternehmungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären, sofern ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Dr. Paul Stadlin, von und in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Gartenstrasse 7 (bei Dr. Paul Stadlin).

29. Dezember 1955. Schweinehandel, Grossviehhandel.  
**Hänssler & Meyer**, in Zug, Schweinehandel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1954, Seite 3328). Die Geschäftsnatur wird wie folgt ergänzt: Handel mit Grossvieh.

29. Dezember 1955.  
**Allgemeine Konsumgenossenschaft Zug**, in Zug (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1952, Seite 616). Gemäss Protokoll der Generalversammlung vom 16. September 1955 wurden die Statuten revidiert. Der Zweck der Genossenschaft ist gemeinsame Deckung des Bedarfs ihrer Mitglieder an Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen in guter Beschaffenheit und Abgabe zu rechtem Preis unter Befolgung des Grundsatzes der Barzahlung; Errichtung und Beteiligung an Betrieben und Zweckverbänden, durch welche die Interessen der Genossenschaft gefördert werden können; Aufklärung von Mitgliedern und Angestellten sowie berufliche Ertüchtigung des Personals der Genossenschaft; Ansammlung eines unteilbaren Genossenschaftsvermögens. Die Verwaltung der Genossenschaft besteht aus mindestens fünf Mitgliedern.

31. Dezember 1955. Holzhandel usw.  
**Stadlin & Moos A.G.**, in Zug, Handel mit Holz usw. (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1952, Seite 1380). Wolfgang Stadlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift wurde Friedrich Bühler, von Zürich, in Erlenbach (Zürich), gewählt. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Karl Moos gewählt. Oswald Rust ist nun Vizepräsident.

31. Dezember 1955. Schrauben, Muttern.  
**Heinrich Kyburz & Cie.**, in Zug, Handel mit Schrauben und Metallwaren en gros, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1948, Seite 1895). Die Unterschriften der Gesellschafterin Martha Kyburz und des Prokuristen Ernst Kyburz sind erloschen. Die Geschäftsnatur wird wie folgt neu umschrieben: Handel mit Schrauben und Muttern. Neues Domizil: Weibergstrasse.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Châtel-St-Denis

30 décembre 1955. Epicerie, mercerie, quincaillerie.  
**Arthur Planeherel**, à Semsales, commerce d'épicerie, mercerie, quincaillerie (FOSC. du 12 janvier 1953, N° 7, page 63). Par suite du transfert du siège de la maison à Villaz-St-Pierre (Glâne) (FOSC. du 27 décembre 1955, N° 304, page 3336), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Châtel-St-Denis.

##### Bureau de Fribourg

15 décembre 1955.  
**Films-Fixes Fribourg F.F.F.**, à Fribourg, société coopérative, ayant pour but l'exploitation et la diffusion des films fixes pour l'éducation, l'instruction et les loisirs (FOSC. du 15 janvier 1954, N° 136, page 1544). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 22 octobre 1955, la société a prononcé sa dissolution, par suite de sa transformation sans liquidation en une société anonyme, conformément à l'ordonnance du Conseil fédéral du 29 décembre 1939 sur la transformation de sociétés coopératives en sociétés commerciales. L'actif et le passif de la société coopérative dissoute passent à la société anonyme «Films-Fixes S.A.», à Fribourg, ci-après inscrite, selon bilan au 30 septembre 1955.

15 décembre 1955.  
**Films-Fixes S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique du 22 octobre 1955 et sous cette raison sociale, la société coopérative «Films-Fixes-Fribourg F.F.F.», s'est transformée en société anonyme, conformément à l'ordonnance du Conseil fédéral du 29 décembre 1939. Les statuts portent la date du 22 octobre 1955. La société a pour but l'exploitation et la diffusion des films fixes pour l'éducation, l'instruction et les loisirs. Elle peut, notamment, produire, acheter, louer et vendre des films fixes; des diapositifs, des disques etc. Elle peut, en outre, s'occuper de la vente de tous appareils de projection, de cinéma, de photographie, d'enregistrement, de visionneuses, ainsi que de tous objets et de tout matériel s'y rapportant. La société peut s'intéresser à toutes organisations dont l'activité ou le but sont similaires aux siens. La société reprend la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société coopérative «Films-Fixes-Fribourg F.F.F.», sur la base d'un bilan au 30 septembre 1955, annexé aux statuts, accusant un actif de 41 192 fr. 75 (caisses, chèques postaux, banques, appareils, films, débiteurs, matériel et mobilier) et un passif de 37 792 fr. 75 (créanciers, fournisseurs et prêteurs divers, réserves), soit un actif net de 3400 fr. correspondant au capital social de la société coopérative. Les associés de la société coopérative entrent tous comme actionnaires dans la société anonyme pour le montant respectif des parts sociales qu'ils possèdent. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 500 actions de 100 fr. chacune, toutes nominatives. Chaque action est libérée de 50 % de sa valeur nominale, pour un total de 25 000 fr. Il a été remis aux associés de la société coopérative, pour leurs parts, 68 actions de 100 fr., 248 actions de 100 fr., ont été libérées de 50 % par compensation avec des créances pour un total de 12 400 fr. figurant au passif du bilan susmentionné, 184 actions de 100 fr. ont été libérées de 50 % par versements en espèces pour un total de 9200 fr.



L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 3 à 5 membres, actuellement de: Philippe Cruy-mans, d'origine belge, à Bruxelles; Paul Murith, de Gruyères et Genève, à Fribourg, administrateur-délégué; Pierre Ruffieux, de Crésuz, à Fribourg, président; André Galley, de et à Fribourg, et Emile Duboin, de et à Genève. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: Hôtel de Fribourg. Pérolles 1.

29 décembre 1955. Articles divers.

**Commercia S.A.**, à Fribourg (FOSC. du 3 mars 1947, N° 51, page 602). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 décembre 1955, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Commercia S.A. en liquidation** par Emile Muller, de Cressier s. Morat, à Fribourg, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Gotthold Gehring, président, et Elisabeth Gehring ont cessé d'être administrateurs; leurs signatures sont radiées. Adresse de la société: rue des Alpes 48, chez Emile Muller.

30 décembre 1955. Chauffages centraux, installations sanitaires.

**Alfred Moehr**, à Fribourg, chauffages centraux, installations sanitaires (FOSC. du 28 mai 1946, N° 123, page 1619). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

30 décembre 1955. Chapeaux, chemises, gants, etc.

**E. Sauser-Reichlen**, à Fribourg, chapeaux, casquettes, chemises, gants, cannes et parapluies (FOSC. du 18 mai 1934, N° 114, page 1320). La raison est radiée par suite de cessation de commerce et d'apport de l'actif et du passif à la société «Sauser-Reichlen S.A.», à Fribourg.

30 décembre 1955. Articles de mode, etc.

**Sauser-Reichlen S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 16 décembre 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce de vente, en gros et en détail, d'articles de modes masculins et féminins et tous articles similaires. Elle pourra assumer la participation à toutes entreprises en Suisse. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison actuelle «E. Sauser-Reichlen», à Fribourg, selon bilan arrêté au 31 décembre 1954, annexé aux statuts, accusant un actif de 123 666 fr. 98 et un passif de 17 015 fr. 20. Ledit apport a été accepté pour le prix de 50 000 fr. contre remise aux apporteurs de 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, la différence de 56 651 fr. 78 représentant la créance de dame E. Sauser-Reichlen contre la société. L'organe de publicité de la société est la «Feuille officielle du canton de Fribourg» et en tant que la loi l'exige, la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Il est composé de: Elisa Sauser-Reichlen, Vve d'Antoine, de Cressier (Neuchâtel), à Fribourg, présidente, Antoinette Robert-Sauser, épouse de Paul, de Fribourg, à Villars-les-Jones, commune de Guin, vice-présidente et gérante; Marthe-Marie Wermeille-Sauser, épouse de Jean-Louis, de Muriaux (Jura bernois) à Fribourg, membre et secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle de la présidente ou par la signature collective des deux autres membres entre elles ou de chacune d'elles avec la présidente. Locaux: 21, rue de Romont.

31 décembre 1955.

**Société immobilière La Monse S.A. Fribourg en liquidation**, à Fribourg (FOSCI du 13 février 1953, N° 35, page 351). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art 89 ORC (Décision de la Chambre du registre du commerce, autorité de surveillance, du 17 décembre 1955).

31 décembre 1955.

**Société immobilière Bois de Pérolles S.A.**, à Fribourg (FOSC. du 24 janvier 1950, N° 19, page 218). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 mai 1955, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Société immobilière Bois de Pérolles S.A. en liquidation** par la Caisse cantonale d'allocations familiales à Fribourg, représentée par son directeur, Jacques Schorderet, de et à Fribourg, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Jacques Jaeger, Bernard Cotting et Félix Ayr ont cessé d'être administrateurs; leurs signatures sont éteintes. Le siège est transféré chez Henri Nuoffer, agent général d'assurances. Place de la Gare 40.

#### Bureau Tafers (Bezirk Sense)

30. Dezember 1955. Maschinen.

**Werner Bachmann**, in Düringen, Maschinenfabrikation (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1952, Seite 671). Die Firma hat die Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «W. Bachmann & Cie.», in Biel, Handel mit Werkzeugmaschinen und Fabrikation elektrischer Apparate, übernommen.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Balsthal

29. Dezember 1955.

**Genossenschaft Autokurs Kestenholz—Oberbuchsiten**, in Kestenholz. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, die die Haltung eines Automobils für den Transport der Arbeiterschaft von Kestenholz nach und von der Station Oberbuchsiten bezweckt. Die Statuten datieren vom 16. August 1954. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig deren Vermögen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Inserat im «Anzeiger für das Gau und Thal». Auch die Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeiger für das Gau und Thal», soweit nicht von Gesetzes wegen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist. Ein Verwaltungsrat von 7 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien. Es sind dies: Emil Rudolf von Rohr, von Kestenholz, Präsident; Leo Fluri, von Mümliswil, Vizepräsident; Bruno Bürgi, von Kestenholz, Aktuar, und Hugo Meier, von Kestenholz, Kassier, alle in Kestenholz. Geschäftsdomizil beim Präsidenten Emil Rudolf von Rohr.

29. Dezember 1955. Uhren.

**Roseba A.-G.**, in Welschenrohr, Fabrikation von und Handel mit Roskopf-Ebauches usw. (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1955, Seite 2921). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Dezember 1955 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma wurde ergänzt und lautet jetzt: **Roseba A. G. (Roseba S. A.) (Roseba LTD.)**. Die Einberufung zur Generalversammlung erfolgt durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind,

durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die weitem der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren keine Aenderungen.

29. Dezember 1955. Baugeschäft usw.

**Schenk & Cie. A.G.**, in Oensingen (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1948, Seite 22). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Dezember 1955 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung von Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Albert Schenk, sen., infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: das bisherige Mitglied Walter Schenk als Präsident, und das bisherige Mitglied Willy Schenk als Vizepräsident des Verwaltungsrates. Die Zeichnungsberechtigung am Hauptsitz in Oensingen ist in dem Sinne geändert worden, dass nun alle Mitglieder des Verwaltungsrates beliebig zu zweien zeichnen.

#### Bureau Kriegstetten

29. Dezember 1955.

**A. Gasser, Spenglerei und sanit. Anlagen**, in Aeschi, in Konkurs (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1955, Seite 1692). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

#### Bureau Olten-Gösigen

30. Dezember 1955.

**Walter Hächler & Paul Schmidli, Architekten**, Aarau, Zweigniederlassung in Olten. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Walter Hächler & Paul Schmidli, Architekten, Aarau», in Aarau, Architekturbureau, eingetragen im Handelsregister des Kantons Aargau (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1955, Seite 2003), in Olten eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Gesellschafter Walter Hächler-Siegrist, von Rohr (Aargau), und Paul Schmidli, von Thalheim (Aargau), beide in Aarau, je durch Einzelunterschrift. Architekturbureau. Baslerstrasse 37.

#### Bureau Stadt Solothurn

29. Dezember 1955.

«Publicitas», **Société Anonyme Suisse de Publicité**, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1954, Seite 1080), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift des Verwaltungsrates Edgar Junod ist infolge Todes erloschen.

29. Dezember 1955.

**Buchdruckerei Gigandet A.G.**, in Solothurn. (SHAB. Nr. 304 vom 31. Dezember 1953, Seite 3201). Kuno Schär ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Dezember 1955.

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.-G.**, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1955, Seite 403), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Alfred Affolter ist erloschen. Vollunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Filiale Solothurn ist erteilt an Fritz Häni, von Zuzwil (Bern), in Olten.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

22. Dezember 1955.

**Giesserei Riehen A.G.**, in Riehen (SHAB. Nr. 172 vom 27. Juli 1954, Seite 1947). In der Generalversammlung vom 6. Oktober 1955 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 320 wurde durch Annullierung der bisherigen Aktien vollständig abgeschrieben. Gleichzeitig wurde durch Ausgabe von 200 neuen Aktien zu Fr. 1000 ein neues Kapital von Fr. 200 000 geschaffen, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Liberie rung erfolgte durch Verrechnung. Aus dem Verwaltungsrat ist Hermann Schweizer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: August Metzger, von Basel, als Präsident, und Paul Häberli, von Münchenbuchsee, beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Paul Muchenberger ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates.

29. Dezember 1955.

**Immobilienaktiengesellschaft Schillerstrasse**, in Basel (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1954, Seite 2895). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Max Sternicht-Zadek, Alexander Roesen-Calame und Alexander Gröflin-Degen ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Hans Rubli-Weber, von Dachsen, in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Schillerstrasse 2.

29. Dezember 1955. Liegenschaften.

**Construx A.G.**, in Basel, Ankauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1955, Seite 3277). Domizil: Sevogelstrasse 30.

29. Dezember 1955.

**Wohngenossenschaft Baumallee**, in Basel (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1954, Seite 1493). Aus der Verwaltung ist Raymond Truan-Autenrieth ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt Dr. Georges Diserens-Marguerat, von Savigny, in Basel. Er zeichnet zu zweien. Ferner ist Dr. Max Brenner-Müller aus der Verwaltung ausgeschieden. Neuer Verwaltungsrat ohne Unterschrift ist Friedrich Steinmann, von Basel, in Riehen. Neues Domizil: Hirzbrunnallee 37.

29. Dezember 1955. Beteiligungen, Verwaltungen.

**Steusa A.G.**, in Basel, internationale Handelsgeschäfte (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1955, Seite 299). In der Generalversammlung vom 27. Dezember 1955 wurden die Statuten geändert. Zweck ist nun: Beteiligungen und Verwaltungen von Vermögenswerten aller Art.

29. Dezember 1955. Sanitäre Installationen.

**Grüne A.G.**, in Basel, sanitäre Installationen usw. (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1949, Seite 130). In der Generalversammlung vom 15. Dezember 1955 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Bentele A.G.

29. Dezember 1955.

**Seifenfabrik A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1955, Seite 2099). Zu Zeichnungsberechtigten wurden ernannt der bisherige Prokurist Pietro Galli und Max Bolliger, von Schmidrued, in Aarau. Sie zeichnen zu zweien.

29. Dezember 1955. Immobilien.

**Gifa A.G.**, in Basel, Immobilien usw. (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1955, Seite 1028). Die Unterschrift des Direktors Dr. Paul Lanz ist erloschen. Zum Zeichnungsberechtigten wurde ernannt Max Bolliger, von Schmidrued, in Aarau. Er zeichnet zu zweien.

29. Dezember 1955.

Nutzholz A.G. (Bois d'oeuvre S.A.) (Timber Ltd.), in Basel (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1955, Seite 1704). Neues Domizil: Freie Strasse 88.

29. Dezember 1955.

Allgemeine Treuhand A.G. (Fiduciaire Générale S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1954, Seite 3373). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. h. c. Otto Zipfel, von Basel, in Bern. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Unterschriften des Direktors Hans Weibel und des Vizedirektors Albert Zemp sind erloschen. Es wurden ernannt: zum stellvertretenden Direktor der bisherige Vizedirektor Carl Busch und zum Vizedirektor der bisherige Prokurist Paul Schindler. Sie zeichnen zu zweien für den Hauptsitz.

29. Dezember 1955.

LUAG Lift Unterhalt A.G. Basel, in Basel (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1955, Seite 3072). Der Prokurist Joseph Bulliard wohnt nun in Allschwil.

29. Dezember 1955.

Schweizerische Reederei A.G. (Compagnie Suisse de Navigation S.A.) (Società Svizzera di Navigazione S.A.) (Swiss Shipping Company Ltd.), in Basel (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1955, Seite 1411). Prokura wurde erteilt an Johannes Zuberbühler, von Gais, in Basel. Er zeichnet zu zweien mit einem Verwaltungsrats- oder Direktionsmitglied.

29. Dezember 1955.

Jacques Imhof, Couture, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jacques Imhof, von Niedermuhlern, in Basel. Couture-Atelier. Aeschenvorstadt 21.

29. Dezember 1955. Spezereien.

Ambrogio Marcolli-Cartabbia, in Basel, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1948, Seite 1914). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Dezember 1955. Säureschutz.

Paul Welker A.G., in Basel, säurebeständige Ausmauerungen usw. (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1950, Seite 2644). Die Prokura der Gertrud Brönnmann-Wenk ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Albert Retsch, von Basel, in Birsfelden.

29. Dezember 1955.

Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera), Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1954, Seite 264), mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura des Eugen Boessinger ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Roland Vuilleumier, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Der Prokurist Max Brodbeck wohnt nun in Basel.

29. Dezember 1955. Bank.

Taymans et Cie. S.A., in Basel, Bankgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1954, Seite 2616). Der Prokurist Max Seherer wohnt nun in Riehen.

29. Dezember 1955.

Forum Cinéma A.G., in Basel (SHAB. Nr. 148 vom 30. Juni 1953, Seite 1583). Neues Domizil: Kannenfeldstrasse 27.

29. Dezember 1955. Textilien.

Schulthess & Co. Aktiengesellschaft, in Basel, Fabrikation von Textilien aller Art usw. (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1951, Seite 1008). In der Generalversammlung vom 26. November 1955 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Tegro A.G. Zweck ist nun: Grosshandel mit Textilien aller Art. Die Prokuren von Felix Schulthess-Mayer, Alice Schulthess-Dietiker, Rudolf Schulthess und Jakob Wiesner sind erloschen. Der Verwaltungsrat Ernst Schulthess-Dietiker wohnt nun in Basel. Neues Domizil: Rheingasse 68.

29. Dezember 1955. Bergwerks- und Hüttenprodukte.

Carl Spaeter Aktiengesellschaft, in Basel, Handel mit Bergwerks- und Hüttenprodukten usw. (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1946, Seite 651). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Manfred Hoessly ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Hans Gnehm ist nicht mehr Delegierter, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet nun zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Dr. René Niederer, von Trogen (Appenzell), in Zürich, als Präsident, und Arnold Kurz, von Worb, in Basel, mit Unterschrift zu zweien, sowie Rudolf Spaeter, in Koblenz, und Kurt von Oswald, in Hamburg, beide deutsche Staatsangehörige, ohne Zeichnungsberechtigung. Die Prokura des Fritz Eiermann ist erloschen. Zu Direktoren wurden ernannt: Max Herzog, von Obersteckholz, in Binningen, und der bisherige Prokurist Hans Fient. Prokura wurde erteilt an Fritz Mühlheim, von Scheuren bei Brügg (Bern), in Muttenz. Sie zeichnen zu zweien.

30. Dezember 1955. Textilwaren.

Mathys & Schlesinger, Inh. E. Mathys, in Basel, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1954, Seite 3373). Die Einzelfirma wird, weil nicht eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöst.

30. Dezember 1955.

Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses), Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1955, Seite 2414), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren des Ernst Boessinger und des Adolf Fürst sind erloschen. Prokura wurde erteilt an Marino Etienne, von Tramelan, und Arthur Müller, von Basel, beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

30. Dezember 1955. Beteiligungen.

Baho A.G., in Basel, Beteiligung an andern Unternehmen (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1950, Seite 2915). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. Dezember 1955 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

30. Dezember 1955.

Tanara-Finanz A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Dezember 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Finanzierung von Verkäufen von Waren aller Art auf Teilzahlung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Tanara-Finanz G.m.b.H., in Rickenbach (Basel-Landschaft), gemäss Uebnahmevertrag und Bilanz vom 30. November 1955. Danach betragen die Aktiven Fr. 71 990.95 und die Passiven Fr. 21 990.95. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 50 000 erhalten drei Aktionäre zusammen 50 voll liberierte Aktien der Gesellschaft. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Dr. Arthur Breitler, von und in Basel, als Präsident, Hans Eduard Ruckhäberle, von Basel, in Rickenbach (Basel-Landschaft), und Dr. Peter Renfer, von Lengnau, in Riehen, die beiden letzten zugleich als Geschäftsführer. Der Präsident führt die Unterschrift nicht; die Geschäftsführer zeichnen zu zweien. Domizil: Aeschenvorstadt 53.

30. Dezember 1955.

Meier-Liechti A.G. Sand- & Schotterwerk, in Basel (SHAB. Nr. 195 vom 21. August 1948, Seite 2317). In der Generalversammlung vom 28. Dezember 1955 wurden die Statuten geändert. Die bisherigen Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt und zerlegt in 50 Aktien zu Fr. 500 und 100 Aktien zu Fr. 250. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 neuen Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Aktien zu Fr. 1000, 50 Aktien zu Fr. 500 und 100 Aktien zu Fr. 250, alle auf den Namen lautend und voll liberiert. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert. Der Präsident des Verwaltungsrates Ernst Oskar Meier-Liechti heisst nun Meier-Vischer und wohnt nun in Muttenz.

## Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

29. Dezember 1955.

Eugen Steinmann Kohlenhandels-Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Speicher (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1954, Seite 2012), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Eugen Steinmann-Kaestle, Präsident des Verwaltungsrates, ist erloschen. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Eugen Steinmann-Kraft wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt wie bisher Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

29. Dezember 1955. Stickerei.

Jean Leutenegger, in Herisau, Automatenstickerei (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1944, Seite 262). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Firma «Gebr. A. & W. Leutenegger», in Herisau, erloschen.

29. Dezember 1955. Stickerei.

Gebr. A. & W. Leutenegger, in Herisau. Unter dieser Firma sind Arnold Leutenegger und Willi Leutenegger, beide von Bussnang (Thurgau), in Herisau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1956 beginnt und mit diesem Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jean Leutenegger», in Herisau, übernimmt. Automatenstickerei. Ergeten Nr. 2724, Schachen.

30. Dezember 1955.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wolfhalden und Umgehend, in Wolfhalden (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1952, Seite 724). Die Unterschrift von Walter Kast ist erloschen. Neuer Vizepräsident, Geschäftsführer und Kassier ist Albert Graf, von und in Wolfhalden. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

30. Dezember 1955. Textilien usw.

Bächtold & Co. Aktiengesellschaft, in Herisau, Handelsgeschäfte in Textilwaren, Fabrikation von Stiekereien und Strumpfwaren (SHAB. Nr. 182 vom 6. August 1952, Seite 1928). Die bisherige Prokuristin Inga Bächtold-Larsson, von St. Gallen, in Herisau, ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden; ihre Prokura ist erloschen.

31. Dezember 1955. Autoreparaturen.

Otto Schüepf, in Teufen, Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Autos, Taxibetrieb (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1949, Seite 2899). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

31. Dezember 1955.

Garage Lustmühle Alfred Schefer, in Teufen. Inhaber dieser Firma ist Alfred Schefer, von Bühler, wohnhaft in Teufen. Autogarage und Reparaturwerkstätte. Lustmühle, Niederteufen.

31. Dezember 1955. Kräuterversand.

A. Merz, in Herisau, Kräuterversand (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1950, Seite 2675). Diese Firma wird, da eine Eintragungspflicht nicht vorliegt, auf Begehren des Inhabers gelöst.

## Aargau — Argovie — Argovia

30. Dezember 1955.

Rico A.-G., Convertfabrik & Papier en gros in Rapperswil b. Aarau in Nachlassliquidation, in Rapperswil (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1954, Seite 1319). Diese Gesellschaft ist nach beendigter Liquidation erloschen.

30. Dezember 1955. Damen- und Herrenkonfektion usw.

C. Gallivaggi Wohlen (Aarg.), in Wohlen, Damen- und Herrenkonfektion, Masskonfektion, Herren- und Damenartikel, Bonneterie, Mercerie, Schirme, Parfümerien usw. (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1945, Seite 1763). Die Firma wird abgeändert in C. Gallivaggi Zur Stadt Paris Wohlen (Aarg.).

30. Dezember 1955.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Aarau (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1955, Seite 484). Die Unterschrift von Alfred Affolter ist erloschen.

30. Dezember 1955.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Baden (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1955, Seite 2407), mit Hauptsitz in Zürich 1. Kollektivprokura, beschränkt auf die Zweigniederlassung Baden, ist erteilt worden an Adolf Schmid, von Weiningen (Zürich) und Oetwil an der Limmat (Zürich), in Ennetbaden.

30. Dezember 1955.

Jura-Cement-Fabriken, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1955, Seite 2044). Der bisherige Vizedirektor Dr. Hans Steinegger ist zum kaufmännischen Direktor ernannt worden. Er zeichnet wie bisher zu zweien.

30. Dezember 1955. Färbereimaschinen.

Scholl AG Zofingen (Scholl SA Zofingen) (Scholl Ltd. Zofingen), in Zofingen, Herstellung und Vertrieb von Maschinen der Färbereibranche (SHAB. Nr. 267 vom 16. November 1953, Seite 2748). Die an Werner Müller und Hans Troesch erteilten Prokuren sind erloschen.

30. Dezember 1955.

Stahlrohr A.G. (Tubes acier S.A.) (Tubi acciaio S.A.), in Rothrist, Herstellung von und Handel mit elektrisch geschweissten Rohren usw. (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1954, Seite 3151). Paul Eichenberger, Direktor, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Hermann Lanz ist nun auch Delegierter. Der bisherige Vizedirektor Karl Hubschmied ist jetzt kaufmännischer Direktor. Sie zeichnen wie bisher zu zweien. Werner Eichenberger, bisher Prokurist, ist zum Vizedirektor ernannt worden. Er zeichnet kollektiv mit je einem andern Unterschriftsberechtigten. Seine Prokura ist erloschen.

30. Dezember 1955. Holz, Parkett usw.

Walter Gerber, bisher in Muhen, Handel mit Holz und Parkett, Leistenwaren, Isolier- und Sperrholzplatten aller Art, Furnieren, Leimen und Schreinerartikeln (SHAB. Nr. 129 vom 8. Juni 1953, Seite 1386). Diese Firma hat ihren



Sitz nach Oberentfelden verlegt, wo der Inhaber und die weitere unterschrittsberechtigte Heidy Gerber-Grütznér auch wohnen. Geschäftsadresse: Suhrrstrasse 412.

30. Dezember 1955.

**Nordostschweizerische Kraftwerke (Forces motrices du nord-est de la Suisse)**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1955, Seite 628). Dr. Hans Streuli, Vizepräsident; Albert Studler und Eduard Geilinger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Dr. Hans Streuli ist erloschen. Vizepräsident des Verwaltungsrates ist nun das bisherige Mitglied Dr. Paul Meierhans, von und in Zürich. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschrittsberechtigten. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Paul Hausherr, von und in Bremgarten (Aargau); Rudolf Meier, von und in Eglisau, und Walter Böckli, von und in Zürich. Sie führen die Unterschrift nicht.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

30 décembre 1955. Immeubles.

**Le Bagau S.A.**, à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 1<sup>er</sup> juin 1954, page 1399). La signature de l'administrateur Bernard Hofstetter, démissionnaire, est radiée. René Guignard, de Vaulion, à Lausanne, devient seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré place St-François 11 (chez le notaire L. Chopard).

30 décembre 1955. Restaurant, tea-room.

**Arthur Béha**, à Lausanne, café-restaurant, tea-room «Le Belvédère» (FOSC. du 17 septembre 1954, page 2384). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 décembre 1955. Meubles, instruments de musique, etc.

**MAC S. à r. l.**, à Lausanne, meubles, instruments de musique, etc. (FOSC. du 20 avril 1955, page 1029). Suivant procès-verbal authentique du 21 décembre 1955, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

30 décembre 1955. Immeubles.

**S. I. Les Etourneaux A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 28 décembre 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, achat, exploitation et vente de tous immeubles, bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles; elle acquiert pour le prix de 168 000 fr. en propriété commune avec la société «S. I. Les Etourneaux B» des immeubles à Prilly, lieu dit «En Floréal» d'une surface de 5600 m<sup>2</sup>, soit les N<sup>os</sup> 7, 8/7, 9/1, 5, 6/1, 8/5, 6/2, 9/6, 8/1 et 8/2 du plan, folio 4, du cadastre de cette commune. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 25 000 fr. Les convocations et les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations se font par avis recommandé. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres. Madeleine Rivoira, de et à Bussigny s. Morges, est seule administratrice avec signature individuelle. Bureau: Avenue Vinet 6 (chez Albert Depierraz).

30 décembre 1955. Immeubles.

**S. I. Les Etourneaux B.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 28 décembre 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, achat, exploitation et vente d'immeubles, bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles; elle acquiert pour le prix de 168 000 fr. en propriété commune avec la société «S. I. Les Etourneaux A», des immeubles à Prilly, lieu dit «En Floréal» d'une surface de 5600 m<sup>2</sup> soit les N<sup>os</sup> 7, 8/7, 9/1, 5, 6/1, 8/5, 6/2, 8/6, 8/1 et 8/2 du plan, folio 4, du cadastre de cette commune. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 25 000 fr. Les convocations et publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par avis recommandé. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres. Madeleine Rivoira, de et à Bussigny s. Morges, est seule administratrice avec signature individuelle. Bureau: Avenue Vinet 6 (chez Albert Depierraz).

30 décembre 1955. Métaux, minerais.

**Intramet Ltd (Intramet S.A.)**, précédemment à Genève (FOSC. du 17 juin 1954, page 1571). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 décembre 1955, la société a décidé le transfert de son siège à Lausanne et modifié les statuts en conséquence. Les statuts originaux portent la date du 5 juin 1953. Ils ont été modifiés les 11 mai 1954 et 23 décembre 1955. Elle a pour but et objet le commerce de matières premières de tous genres et de toute nature et, en particulier, de métaux et minerais. La société peut acquérir, administrer et aliéner des biens mobiliers et immobiliers et faire toutes opérations commerciales et financières s'y rapportant. Le capital est de 100 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Lorsque les noms et adresses de tous les actionnaires sont connus, les convocations peuvent se faire par lettre recommandée. Le conseil se compose de 1 à 5 membres. Les administrateurs sont: Philippe Baudraz, d'Agiez et Suchy, à La Tour-de-Peilz, président, et Louis Baudraz, d'Agiez et Suchy, à La Tour-de-Peilz, secrétaire. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Bureau de la société: Place du Grand-St-Jean 1 (dans ses locaux).

30 décembre 1955. Papeterie, articles de bureau.

**Viredaz S.A.**, à Lausanne, papeterie, articles de bureau (FOSC. du 3 février 1954, page 305). Les pouvoirs du directeur Jean Marville sont éteints. Procuration collective est conférée à Marie Guignet, d'Essertes s. Oron, à Lausanne.

30 décembre 1955. Parc avicole.

**Avicola S.A.**, à Crissier, parc avicole (FOSC. du 21 novembre 1955, page 2960). La signature de l'administratrice Marthe Piquerez, démissionnaire, est radiée. Le conseil se compose de: Léon de Sépibus, de Mörel (Valais), à Lausanne, président, et Charles Dentan, secrétaire (jusqu'ici président). La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective d'un administrateur avec le président.

30 décembre 1955. Immeubles.

**S. I. La Vigne des Trois Chemins**, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 7 janvier 1952, page 33). La signature de l'administratrice Catherine Comina, démissionnaire, est radiée. Maurice Bornand, de Ste-Croix, à Lausanne, devient seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré rue Caroline 1 (chez le notaire E. Berger).

30 décembre 1955. Instruments de chirurgie.

**Jean Tobler**, à Lausanne, instruments de chirurgie (FOSC. du 31 mai 1934). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 décembre 1955. Instruments de chirurgie, appareils électro-médicaux, etc. **A. Maier**, successeur de Jean Tobler, à Lausanne. Le chef de la maison est André Maier, allié Huguenin, d'Auvergnier, à Lausanne. Commerce d'instruments de chirurgie, appareils électro-médicaux et articles sanitaires. Bel-Air-Métropole 11.

##### Bureau de Morges

30 décembre 1955. Droguerie.

**Chs. Doriot**, à Morges, droguerie (FOSC. du 26 février 1947, N° 47, page 552). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 décembre 1955. Droguerie, etc.

**C. Dumont**, à Morges. Le chef de la maison est Claude-René Dumont, du Locle et de La Brévine, à Lonay. Droguerie, herboristerie, parfumerie. Rue du Lac 71.

30 décembre 1955.

**Société Immobilière Grande Rue No. 102**, à Morges, à Morges, société anonyme (FOSC. du 16 mars 1950, N° 63). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 décembre 1955, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau de Sion

30 décembre 1955. Maréchalerie, etc.

**J. Rielle et Cie**, à Sion, maréchalerie, constructions mécaniques, société en nom collectif (FOSC. du 18 janvier 1954, N° 13, page 146). L'associée Elsa Rielle s'est retirée de la société dès le 1<sup>er</sup> janvier 1955.

30 décembre 1955.

**Société de Contrôle Fiduciaire S.A. (Gesellschaft für Treuhandkontrolle A.G.) (Società di Controllo Fiduciario S.A.)**, succursale à Sion (FOSC. du 15 juin 1954, N° 267, page 2921), avec siège principal à Genève. La signature de Maurice Conne est radiée.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Neuchâtel

29 décembre 1955.

**Immeubles Rue J. L. Pourtalès Nos. 5 et 7, Société Anonyme**, à Neuchâtel (FOSC. du 6 mars 1942, N° 53, page 523). Ensuite de démission, Gustave de Coulon et Jean-Jacques de Tribolet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont éteints. Ont été désignés comme nouveaux administrateurs: Jules-Henri Peissard, de Saint-Antoni/Tavel (Fribourg), à Neuchâtel, président, et Celso-Alphonse-Louis Bussi, de et à Neuchâtel, secrétaire. Ils engagent la société par leur signature individuelle.

29 décembre 1955. Gérance, etc.

**Gerli S.A.**, à Neuchâtel, gérance d'intérêts financiers de toute nature, etc. (FOSC. du 2 février 1950, N° 27, page 309). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 décembre 1955, la société a augmenté son capital social de 50 000 fr. à 1 150 000 fr. par émission de 1150 actions nouvelles au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est ainsi de 1 200 000 fr., divisé en 1200 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Bureaux transférés: Etude Fred Uhler & Raoul de Perrot, faubourg de l'Hôpital 3.

#### Genève — Genève — Ginevra

22 décembre 1955. Bracelets cuir pour montres.

**P. Rosselet-Droux**, à Genève, fabrication de bracelets cuir pour montres (FOSC. du 4 mars 1949, page 608). La raison est radiée par suite de l'apport de son actif et de son passif suivant bilan au 30 septembre 1955 à la société «Paul Rosselet-Droux S. à r. l.», à Genève, ci-après inscrite.

22 décembre 1955. Bracelets en cuir pour montres.

**Paul Rosselet-Droux S. à r. l.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 19 novembre 1955 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour but la fabrication de bracelets en cuir pour montres. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: Paul-Henri Rosselet-Droux et son épouse Irène Rosselet-Droux, née Baehler, tous deux des Bayards (Neuchâtel), à Genève, chacun pour une part de 10 000 fr. Paul-Henri Rosselet-Droux fait apport à la société de l'actif et du passif, selon bilan au 30 septembre 1955, de l'atelier de fabrication de bracelets-cuir pour montres qu'il exploite à Genève, rue Louis-Favre 15, sous la raison individuelle «P. Rosselet-Droux». Ce bilan accuse un actif de 28 083 fr. 35 et un passif de 17 604 fr. 70, soit un actif net de 10 478 fr. 65. Cet apport fait et accepté pour ce prix libre entièrement la part souscrite par Paul-Henri Rosselet-Droux, lequel reste créancier de la société pour le solde de 478 fr. 65. La part d'Irène Rosselet-Droux est entièrement libérée par compensation avec une créance de pareil montant figurant au bilan susmentionné. L'autorité tutélaire en a pris connaissance en date du 16 décembre 1955. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Les associés susqualifiés ont été désignés en qualité de gérants, avec signature individuelle. Locaux: 15, rue Louis-Favre.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

#### Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Die Firma Bolz-Specht Textilien, Vorstadt 22-24, Schaffhausen, wird, gestützt auf Art. 16, Abs. 3, der eidg. Ausverkaufsordnung, mit einem Geschäftseröffnungsverbot für Herren-Unterwäsche, Nachthemden, Pyjamas, Damen-Unterwäsche und Nachthemden, Tisch- und Bettwäsche, Frottierwäsche und Handtücher, Woll- und Reisedecken, sowie Damen-Schürzen für die ganze Schweiz bis 15. März 1956 belegt. Mit dem Verbot wird derselben die Neueröffnung eines gleichartigen Geschäftes während der Sperrfrist untersagt. (AA. 6)

Schaffhausen, den 4. Jnuar 1956. Polizeidirektion Schaffhausen.



## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Zahlungsverkehr mit Argentinien

Ende Oktober 1955 führte Argentinien ein neues Devisenregime ein, das bei Aussenhandelstransaktionen zwei Kategorien unterscheidet, nämlich solche, die zum offiziellen Kurs und solche, die zum sog. freien Kurs abrechnen sind. (Vgl. auch Publikation im SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1955.)

Während für fast alle argentinischen Exportwaren der offizielle Kurs gilt, können sämtliche argentinischen Invisiblesguthaben zum freien Kurs in Pesos umgewandelt werden.

Argentinien versucht nicht ohne Erfolg für seine Abrechnungen über den freien Kurs einen multilateral spielenden Markt zu schaffen, d. h. seine Partner zu ersuchen, für Transaktionen dieses Sektors multilateral verfügbare Devisen zur Verfügung zu stellen bzw. entgegenzunehmen. Um auch schweizerischerseits die Schaffung eines solchen multilateralen Marktes zu begünstigen, werden Waren- und Invisibleszahlungen nach Argentinien im freien Zahlungsverkehr, d. h. ausserhalb des Clearings, zugelassen. Bezüglich der Beurteilung sind Waren- und Invisiblesforderungen zu unterscheiden. Für die wenigen Waren des sog. freien Sektors wird die Befreiung vorläufig nur auf Einzelgesuch hin bewilligt. Die Gesuche sind bei der Verrechnungsstelle, die ohne weiteres die Bewilligung erteilen wird, einzureichen. Für alle übrigen Warenzahlungen nach Argentinien bleibt die bisherige Einzahlungspflicht bestehen. Für Invisibleszahlungen tritt mit sofortiger Wirkung eine generelle Befreiung von der Pflicht zur Einzahlung an die Schweizerische Nationalbank oder an eine ermächtigte Bank in Kraft.

3. 5. 1. 56.

### Service des paiements avec l'Argentine

A fin octobre 1955, l'Argentine a introduit un nouveau régime des devises qui fait la distinction entre deux catégories de transactions extérieures, à savoir celles effectuées au cours officiel et celles qui le sont au cours libre (cf. publication à la FOSC. N° 287, du 7 décembre 1955).

Alors que le cours officiel est applicable à presque toutes les marchandises argentines d'exportation, toutes les créances argentines invisibles peuvent être converties en pesos au cours libre.

L'Argentine cherche, non sans succès, à créer un marché multilatéral pour ses décomptes du cours libre, c'est à dire que, pour les transactions de ce secteur, elle s'efforce d'amener ses partenaires commerciaux à mettre à sa disposition, respectivement à accepter des devises disponibles multilatéralement. Afin de favoriser du côté suisse la création d'un tel marché multilatéral, il est dorénavant possible d'effectuer par le trafic libre, c'est-à-dire en dehors du clearing, des paiements de marchandises et d'invisibles à destination de l'Argentine. A ce propos, distinction doit être faite entre créances de marchandises et créances d'invisibles. Pour le moment, la liberté de paiement de quelques marchandises du secteur libre n'est accordée que sur demande spéciale. De telles demandes doivent être adressées à l'office suisse de compensation qui donnera sans autre formalité l'autorisation désirée. Pour tous les autres paiements de marchandises à destination de l'Argentine, l'obligation de versement à la Banque nationale ou à une banque agréée reste en vigueur. En revanche, cette obligation est supprimée dès maintenant d'une manière générale pour tous les paiements d'invisibles.

3. 5. 1. 56.

### Servizio dei pagamenti con l'Argentina

Alla fine di ottobre 1955, l'Argentina introdusse un nuovo regime di divise, secondo il quale le transazioni nel commercio con l'estero sono state distinte in due categorie, ossia in una categoria in cui il conteggio si svolge al corso ufficiale ed in una in cui ha luogo al cosiddetto corso libero (vedasi anche pubblicazione nel FUSC. N° 287 del 7 dicembre 1955).

Mentre per quasi tutte le merci argentine d'esportazione vale il corso ufficiale, tutti gli averi invisibili argentini possono essere convertiti in «pesos» al corso libero.

### Steuer-Kursliste 1956

Die Kursliste per 1. Januar 1956 wird ungefähr am 25. Januar 1956 erscheinen. Sie enthält die Durchschnittskurse des Monats Dezember 1955 von sämtlichen in der Schweiz kotierten in- und ausländischen Wertpapieren sowie einer Anzahl Zertifikaten von Investment-Trusts, die Angaben über die Erträge in den Jahren 1954 und 1955, die Emissions- und Konversionsliste für diese beiden Jahre, ferner die Kurse für Devisen, ausländische Banknoten, Gold und Lospapiere.

Der Preis für die Kursliste beträgt Fr. 1.20., beziehungsweise Fr. 1.- bei Bezug von 50 Exemplaren und mehr. Sie ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung und bei den kantonalen Steuerverwaltungen erhältlich. Bei Vorauszahlung auf Postcheckkonto III 1631 der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, bitten wir, um Irrtümer zu vermeiden, von separaten schriftlichen Bestätigungen dieser Einzahlungen abzusehen.

Eidgenössische Steuerverwaltung.

L'Argentina cerca - e non senza successo - d'istituire, per i suoi conteggi al cambio libero, un mercato che si svolge in forma multilaterale; essa invita cioè la parte contraente a mettere a disposizione, rispettivamente ad accettare, per le transazioni in questo settore, delle divise disponibili in forma multilaterale. Allo scopo di agevolare, da parte svizzera, la creazione di un siffatto mercato multilaterale, i pagamenti per merci e per crediti invisibili saranno ammessi in Argentina nel traffico libero dei pagamenti, vale a dire fuori del clearing. Per poter giudicare tali pagamenti si dovrà fare una distinzione fra crediti per merci e crediti invisibili. Per le poche merci del cosiddetto settore libero, l'esenzione sarà autorizzata per intanto soltanto su domanda particolare. Le domande vanno inviate all'ufficio di compensazione che rilascerà senz'altro l'autorizzazione. L'obbligo di versamento finora esistente rimane in vigore per tutti gli altri pagamenti di merci in Argentina. I pagamenti di crediti invisibili sono, con effetto immediato, esentati in linea generale dall'obbligo del versamento alla Banca Nazionale Svizzera o ad una banca accetta.

3. 5. 1. 56.

### Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis - Situation 31. 12. 55.

Aktiven - Actif	Fr.	Veränderungen	
		Fr.	Changements
Goldbestand - Encaisse or.....	6 686 266 967.50	+ 43 299 995.25	
Devisen - Disponibilités à l'étranger:			
deckungsfähige - pouvant servir de couverture...	624 053 737.84		
andere - autres .....	68 669.16	+ 31 068 062.75	
Inlandportefeuille - Portefeuille effels sur la Suisse:			
Wechsel - Effets de change .....	152 226 692.42		
Schatzanweisungen des Bundes - Rescriptions	2 000 000.—	+ 16 945 306.51	
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement...	131 784 231.92	+ 40 714 391.06	
Wertschriften Titres:			
deckungsfähige - pouvant servir de couverture...	5 000.—		
andere - autres .....	45 848 126.—	— 39.15	
Korrespondenten im Inland - Corresp. en Suisse	47 763 622.27	+ 25 235 960.91	
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif.....	31 196 999.83	— 5 890 190.83	
Zusammen - Total	7 721 214 046.94		

### Passiven - Passif

Eigene Gelder - Fonds propres .....	47 000 000.—		
Notenumlauf - Billeis en circulation .....	5 515 539 110.—	+ 6 024 775.—	
Tägl. fällige Verbindlichkeiten - Engagements à terme			
Girorechnungen von Banken, Handel, und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie .....	1 623 842 099.03		
andere täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue .....	366 583 217.96	+ 142 551 462.92	
Sonstige Passiven - Autres postes du passif .....	168 249 619.95	+ 2 797 248.58	
Zusammen - Total	7 721 214 046.94		

Diskontosatz 1 1/2 % seit 26. Nov. 1956 | Lombardzinsfuß 2 1/2 % seit 26. Nov. 1956  
Taux d'escompte 1 1/2 % dep. le 26 nov. 1956 | Taux pour avanc. 2 1/2 % dep. le 26 nov. 1956

3. 5. 1. 56.

### Ausland-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 3. Januar 1956 - Cours de conversion dès le 3 janvier 1956

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.81; Dänemark: Fr. 63.70; Deutschland: Fr. 104.85; Frankreich und Marokko: Fr. 1.25 1/4; Italien Fr. —.70 1/4; Niederlande: Fr. 115.85; Oesterreich: Fr. 16.90; Schweden: Fr. 84.60.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L. Sterl. = Fr. 12.32 [Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel].

3. 5. 1. 56.

### Liste des cours 1956

La liste des cours au 1<sup>er</sup> janvier 1956 paraîtra approximativement le 25 janvier 1956. Elle indique les cours moyens de décembre 1955 de toutes les valeurs suisses et étrangères cotées en Suisse, les cours moyens de quelques certificats d'investment trusts, les rendements des années 1954 et 1955, les émissions et conversions d'emprunts durant ces deux dernières années, les cours des devises, des billets de banque étrangers, de l'or et des valeurs à lots.

Le prix de la liste des cours est de 1 fr. 20, resp. de 1 fr. en cas d'achat de 50 exemplaires ou plus. Elle est en vente à l'administration fédérale des contributions et aux administrations cantonales des impôts. Si le montant est versé d'avance au compte de chèques postaux III 1631 de l'administration fédérale des contributions, à Berne, on voudra bien, afin d'éviter des malentendus, ne pas confirmer séparément la commande, mais simplement la mentionner au verso du bulletin de versement.

Administration fédérale des contributions.

### Einladung zur Subskription

Um unseren neuen Abonnenten oder solchen die sich in letzter Zeit nicht damit befassen konnten noch Gelegenheit zu geben, sich dieses interessante Werk zum ermässigten Preise zu beschaffen, wird die Subskriptionsfrist bis 14. Januar 1956 verlängert.

Im Laufe des Februars 1956 erscheint als Sonderheft Nr. 61 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit, betitelt

## Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1952—1955

Die Veröffentlichung enthält die Hauptergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1952 und 1955 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen

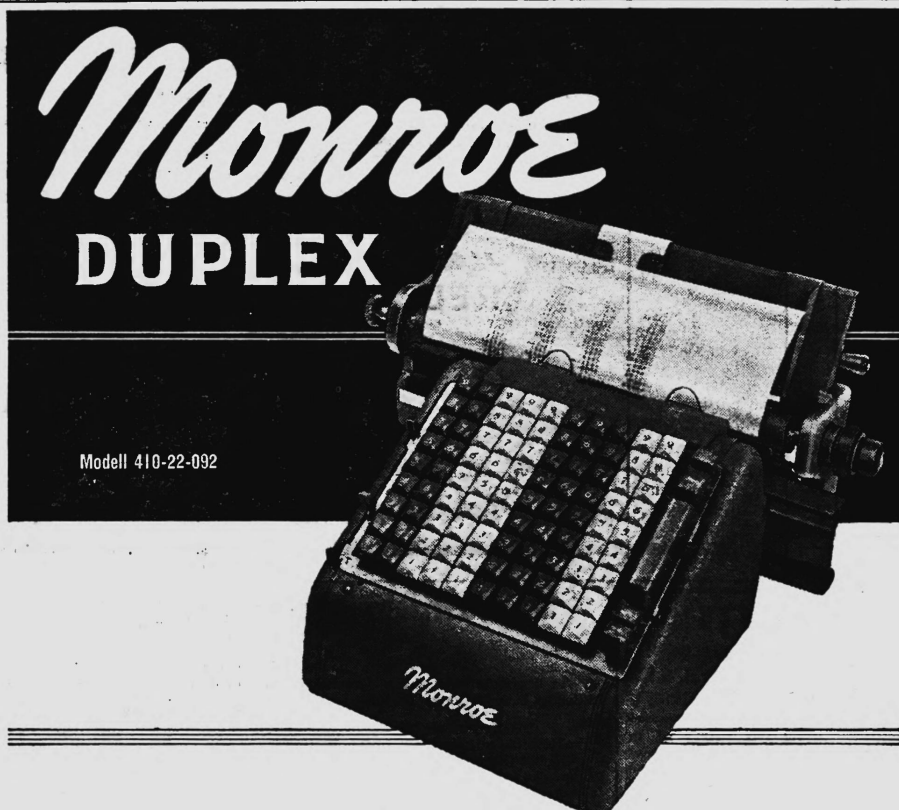
Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine Fortsetzung der Sonderhefte Nr. 54\* und 58,\* welche die Lohnsätze für die Jahre 1946 bis 1952 enthalten. Damit liegen vergleichbare Angaben für zehn aufeinanderfolgende Jahre vor. Die Darstellung vermittelt einen umfassenden Ueberblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Die Publikation ist gemischt-sprachig.

Der Subskriptionspreis dieses Heftes beläuft sich auf Fr. 8.60. Er gilt bis 14. Januar 1956; für spätere Bezüge muss der Preis erhöht werden. Vorausbestellungen nimmt das Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, entgegen. Der Einfachheit halber wird das Sonderheft gegen Nachnahme versandt. Abonnenten, die keine Nachnahme wünschen, können den Betrag heute schon auf Postcheckkonto III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, einzahlen. Die Bestellung ist in diesem Falle auf dem Einzahlungsschein anzubringen; eine besondere schriftliche Bestätigung der Einzahlungen ist — um Missverständnissen vorzubeugen — nicht erwünscht.

Der Versand des Heftes wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der «Volkswirtschaft» angezeigt.

\* Beide Hefte sind noch erhältlich, Nr. 54 zu Fr. 8.65, Nr. 58 zu Fr. 9.70. Prospekte stehen gerne zur Verfügung.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne



### Für vielseitige Verwendung die MONROE DUPLEX Addier- und Saldiermaschine

Zwei Zählwerke vermögen die Abwicklung zahlreicher Rechenarbeiten ganz wesentlich zu vereinfachen und zu beschleunigen. Die MONROE Zweizählwerk Addier- und Saldiermaschine ermittelt im gleichen Arbeitsgang Einzel- und Gesamtergebnisse mit Saldierung unter Null in jedem ihrer Zählwerke. Ausserdem lassen sich mit der MONROE DUPLEX zwei verschiedene Arten von Beträgen, wie z. B. Netto-Zahlungen und Abzüge, gleichzeitig addieren, summieren und mittels der Total-Transfervorrichtung zu einem Gesamttotal zusammenrechnen. — Die verschiedenen Operationen der Maschine werden mit deutlichen Symbolen markiert.

Kapazitäten: 8-, 10-, 10/11- und 13/14-stellig. Lieferbar mit feststehendem Rollenpapierwagen oder mit 33 cm breitem Tabulatorwagen. / Verlangen Sie unseren Prospekt GA-0396 oder noch besser eine unverbindliche Vorführung der Maschine.

## ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A/G

Bahnhofplatz 9 Victoria-Haus Zürich 23 Telephone (051) 27 0133 und 27 0134

**INKASSO**

Ihrer Forderungen in der ganzen Schweiz zu günstigen Bedingungen. Verlustscheinverwertung. Individuelle und speditiv Bearbeitung. Kein Kostenvorschuss.

**ADMINISTRA AG**  
Zürich 1 Talstrasse 62  
Telephon (051) 23 94 47

Handelsunternehmen der Stadt Bern mit tadellosem Camion sucht Verbindung mit Firma gleich weicher Branche, zwecks

### Zusammenlegung der Spedition

in größerem Umkreis, zur besseren Ausnutzung des Fahrzeuges und zur Verbilligung der Kosten. Es käme auch Auslieferungslager, Depothaltung, evtl. mit Fakturierung in Frage.

Schriftliche Anfragen gefl. unter Chiffre OFA 2034 B an Oreil Füssli-Annoncen AG, Bern.

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AG,  
Buchdruckerei am Froesch  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

### Revisionen - Expertisen

## EXPERTA

Organisations- und  
Revisions-Treuhand AG

ZÜRICH

Bahnhofstr. 79, Tel. (051) 25 74 48/25 18 24

BASEL

Eilsabethenstrasse 23, Tel. (061) 24 58 58

BERN

Laupenstrasse 4, Telephone (031) 3 02 35

LAUSANNE

Bellefontaine 2, Tel. (021) 23 66 66/67

Pour raison de santé à vendre

### participation importante

(éventuellement majorité) à fabrication d'horlogerie moyenne importance (établissement), bien organisée avec personnel qualifié et rendement très intéressant. Eventuelle collaboration avec importantes maisons de la branche possible.

Ecrire sous chiffre J 25739 U à Publicitas Bienne.

**Durch Gerichtsurteil**

wurde der Witwe eines Verunfallten eine Entschädigung von Fr. 121 424.- für den Verlust ihres Gatten zugesprochen. In einem andern Fall betrug die Haftpflichtentschädigung für lebenslängliche Invalidität eines Familienvaters sogar rund Fr. 272 204.-. Obige Beträge übersteigen die übliche Versicherungssumme der Motorfahrzeug-Haftpflicht-Police!

**LLOYD'S**

decken bei mäßiger Prämie zusätzlich zu Ihrer Irgendwo abgeschlossenen Auto-Haftpflicht-Police

**1 Million Franken**

Police sofort greifbar bei

J. R. AEBLI & CIE., Zürich 1

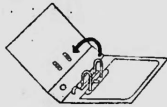
Torgasse 2 (Haus Odeon) Bellevueplatz

Bitte Fahrzeug, PS, bisherige Deckungssummen angeben

Der neue **Briefordner**  
für hohe Ansprüche

**steba-super**

**Grössere Standfestigkeit**  
durch sinnreiche Festhalte-  
vorrichtung der Mechanik im  
Ordnendeckel



**Raumgewinn und  
Kostensparnis**  
durch schmälere Rücken bei  
gleichbleibendem Fassungs-  
vermögen

	1	10	25	50	100
Ordner	zu Fr. 2.90	2.75	2.60	2.40	2.05
Register A-Z	zu Fr. -.70	-.63	-.58	-.53	-.50

(Grössere Quantitäten auf An-  
frage.) - Bitte Prospekt Nr. 19  
verlangen.

**GUHL & SCHEIBLER AG.**

Elisabethenstrasse 22 Basel Tel. (061) 22 89 00

Zu verkaufen in der Nähe von Biel (Bahnhof)

**Fabrikliegenschaft**

ca. 600 m<sup>2</sup> Nutzfläche, Abwartwohnung, Umschwung.

Interessenten melden sich unter Chiffre R 40837 U  
an Publicitas Biel.

**UNION NASIC S.A., GENÈVE**

(Anciennement Union des Usines et des Exploitations Forestières de Nasic S.A.)

**Avis aux actionnaires****Remboursement de capital — Estampillage des titres**

Selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 28 octobre 1955, il sera procédé, dès le 9 janvier 1956, à la réduction du capital-actions de la société de 16 790 000 fr. à 16 425 000 fr. par le remboursement de 4 fr. (quatre francs suisses) par action de 184 fr. valeur nominale. En outre, une estampille sera apposée aux titres constatant la modification de la raison sociale en UNION NASIC S.A. Le remboursement et l'estampillage seront effectués au domicile de paiement de la société, la

Banque de Paris et des Pays-Bas,  
succursale de Genève, 6, rue de Hollande, Genève.

A cet effet, Messieurs les actionnaires sont invités à remettre leurs titres au domicile de paiement ci-dessus, pour l'estampillage, ainsi que les coupons N° 5, détachés du titre, accompagnés d'un bordereau numérique en double exemplaire.

Genève, le 5 janvier 1956.

Le conseil d'administration.

**Imposta federale sulla cifra d'affari**

Quarta edizione dell'opuscolo, aggiornata a tutto il 1° maggio 1955

È apparso un opuscolo comprendente la raccolta di tutti i testi legislativi, attualmente in vigore per quanto riguarda l'imposta federale sulla cifra d'affari. L'opuscolo in questione è stato compilato in stretta collaborazione con la sezione per l'imposta sulla cifra d'affari dell'amministrazione federale delle contribuzioni, di guisa ch'esso è perfettamente a punto. Il prezzo è di 1 fr. 50 per esemplare. Si prega d'effettuare in anticipo il versamento sul nostro conto chèques postali III 520, specificando l'ordinazione a tergo della cedola di versamento a noi destinata o della cedola di girata. Allo scopo d'evitare il prodursi di malintesi, pregasi di non confermare separatamente l'ordinazione.

Foglio ufficiale svizzero di commercio, Berna.

**Internationale Transporte****Hauptsitz Basel**

Biel — Buchs — Genf — La Chaux-de-Fonds  
St. Gallen — Zürich

**Generalfrachtagenten für die ganze Schweiz**

der beliebten holländischen Schiffsdienste

Über Antwerpen — Rotterdam — Bremen — Hamburg

seit 1911

**Holland-Amerika Linie**

von und nach

**1 der Ostküste von USA**

New York — Boston — Philadelphia —  
Baltimore — Newport News — Norfolk

**2 Kuba - Mexiko - USA Golf**

Havana — Vera Cruz — Tampico —  
New Orleans — Houston — Galvestone —  
Mobile — Tampa — Corpus Christi —  
Brownsville

seit 1928

**NORTH PACIFIC COAST LINE**

(Joint Service Holland-Amerika Linie / Royal Mail Lines)

von und nach

**3 der Westküste von USA**

Los Angeles — San Francisco — Victoria —  
Vancouver — Seattle — Portland

seit 1. 1. 1956

**Holland-Amerika Linie****RED STAR LINE SERVICE**

von und nach

**4 der Ostküste von USA**

New York — Boston — Philadelphia —  
Baltimore — Newport News — Norfolk

Kühlraum \* Luftgekühlte Räume \* Tankraum

*Ship thru Natural, it is the natural route!*

**PATENTE  
KIRCHHOFER,  
RYFFEL & CO.  
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 58**

Das SHAB ist in  
Finanzkreisen sehr  
verbreitet. Mit einem  
Inserat erreichen Sie  
diese Kreise voll-  
ständig.

**Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte  
Zürich**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Dezember 1955 fassten die Aktionäre u. a. folgenden Beschluss:

«Die Verwaltung wird ermächtigt, ein Bankinstitut zu beauftragen, die Prioritätsaktien «A» mit Coupons Nr. 3 u. ff. zum Preise von Fr. 400.— und die Prioritätsaktien «B» mit Coupons Nr. 1 u. ff. zum Preise von Fr. 350.— bis auf weiteres zurückzukaufen zwecks nachfolgender, an einer späteren Generalversammlung zu beschliessenden Herabsetzung des Prioritätsaktienkapitals im Ausmass des Nominalbetrages der zurückgekauften Prioritätsaktien.»

Diejenigen Prioritätsaktionäre, die von obigem Rückkaufsangebot Gebrauch zu machen wünschen, werden eingeladen, ihre Prioritätsaktien «A» und «B» mit Coupons Nr. 3 u. ff., bzw. Nr. 1 n. ff., bei der

Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich,  
oder deren Niederlassungen,

zu diesem Zwecke einzureichen. Der Rückkauf erfolgt zu den im Generalversammlungsbeschluss erwähnten Preisen, d. h. Fr. 400.— für die Prioritätsaktien «A» und Fr. 350.— für die Prioritätsaktien «B» abzüglich Kommission, Stempel und Gebühren, ab 5. Januar 1956 bis auf weiteres.

Zürich, 30. Dezember 1955.

Der Verwaltungsrat.

**Société Suisse pour Valeurs de Métaux  
Zurich**

Ensuite de l'assemblée générale extraordinaire du 28 décembre 1955, les actionnaires ont décidé ce qui suit:

«Le conseil d'administration est autorisé à charger une banque de racheter les actions privilégiées «A» coupons N° 3 et ss. attachés au prix de Fr. 400.—, et les actions privilégiées «B» coupons N° 1 et ss. attachés au prix de Fr. 350.— et ceci jusqu'à nouvel avis. Ceci dans le but de faire voter au cours d'une assemblée générale ultérieure la réduction du capital-actions privilégié à raison du montant nominal des actions privilégiées rachetées.»

Les actionnaires privilégiés, que cette offre intéresse, sont invités à remettre leurs actions privilégiées «A» et «B», coupons N° 3 et ss., ainsi que N° 1 et ss., à l'

Union de Banques Suisses, Zurich,  
ou à l'une de ses succursales.

Le rachat s'effectuera à partir du 5 janvier 1956 et jusqu'à nouvel avis aux conditions décidées lors de l'assemblée générale, c'est-à-dire Fr. 400.— pour les actions privilégiées «A» et Fr. 350.— pour les actions privilégiées «B», sous déduction de la commission, du timbre et des frais.

Zürich, le 30 décembre 1955.

Le conseil d'administration.